



L'entraîneur-chef de l'équipe junior canadienne de hockey, Don Hay, a eu droit à une promenade en chaise, poussé par le capitaine Todd Harvey, hier à Red Deer, lors de la prise de la photo officielle de la formation championne. Le Canada affronte aujourd'hui la Suède dans son dernier match du tournoi mondial.

page S-4

## Beauport entreprind 1995 avec une victoire

Les Harfangs de Beauport ont bien entrepris la nouvelle année, hier à Halifax, en l'emportant par 5-2 sur les Mooseheads. L'équipe de Jos Canale, qui avait eu une fiche déficitaire le mois dernier, a marqué trois buts en première période pour s'assurer la victoire. Les deux équipes en viennent aux prises à nouveau ce soir à Halifax.

page S-2

Ce ne  
sont  
pas les  
succès  
qui vont  
monter  
à la tête  
d'Éric  
Dazé

page S-3



**CLAUDE LAROCHELLE**  
**Le joyau des Harfangs**

page S-5

**Poursuite des pourparlers discrets dans la LNH**

page S-5

## Les Harfangs victorieux 5-2 à Halifax

# Une avance rapide, victoire facile

HALIFAX — Le meilleur moyen d'éviter que la fatigue ne vienne vous hanter, c'est de prendre une avance rapide. Les Harfangs de Beauport ont utilisé ce bon vieux truc, hier soir à Halifax, pour facilement prendre la mesure des Mooseheads par 5-2.

La troupe de Jos Canale entreprend donc la nouvelle année du bon pied. Et si l'opposition n'est pas plus vigoureuse ce soir, tout indique que les visiteurs du Québec quitteront la Nouvelle-Écosse avec deux victoires et quatre points dans leurs valises.

Les Harfangs ont inscrit trois buts en 13:27 en première période, enlevant ainsi tout goût de revenir de l'arrière aux locaux et de manifester aux spectateurs silencieux jusqu'à la fin du match.

En deuxième période, les voyageurs ont ralenti quelque peu la cadence. Cette pause a toutefois permis au gardien Martin Biron de se faire de nouveaux admirateurs à ce bout-ci du pays. Il a réalisé quelques



Textes de  
Carl  
TARDIF

beaux arrêts, permettant ainsi à ses coéquipiers de retrouver l'énergie nécessaire pour compléter la rencontre.

En troisième, bing bang. Deux buts en moins de trois minutes. Il faut cependant mentionner ici que les Mooseheads dormaient au gas, laissant les Harfangs manoeuvrer à leur aise dans le territoire ennemi. Les durs à cuire des Harfangs ont eu leur mot à dire dans cette victoire. Reconnue comme une équipe aimant le jeu rude, Halifax n'a

pas cherché le trouble.

Le match est devenu tellement à sens unique, que Jos Canale a utilisé un trio formé d'Éric Bélanger, Réjean Dufour et Brad Hartlin en troisième période. Personne n'a donc sauté son tour, chacun gardant ses forces pour le second affrontement contre ces mêmes Mooseheads, ce soir.

À l'attaque, le jeune défenseur Derrick Walser a marqué son premier but en carrière dans la LHJMQ. Plus important encore, il le réussissait devant sa famille puisqu'il est originaire de New Glasgow, une municipalité voisine d'Halifax.

Patrick Côté (10e), Éric Montreuil (17e), Ian McIntyre (6e), Vincent Tremblay (3e) ont aussi déjoué Jean-Sébastien Giguère. L'ex-Harfangs Mario Dumoulin et Brant Blackned ont été les seuls à battre celui qui fait la lutte à Daniel Brière et Étienne Drapeau pour le titre de recrue de l'année dans le circuit Courteau.

Pour les Harfangs, il s'agissait d'une 27e victoire cette saison. Leur fiche à Halifax en 1994-95 est maintenant de 2-1, puisqu'ils avaient divisé les honneurs du programme double du 19 et 20 novembre. Assisterons-nous à un balayage, cette fois ?

### SOMMAIRE

BEAUPORT 5	HALIFAX 2
<b>Première période</b>	
1. Beauport: Derrick Walser (1) (Tremblay Y. Chouinard M.)	4:38
2. Beauport: Patrick Côté (10) (McIntyre I.)	11:56
3. Beauport: Éric Montreuil (17) (Éther M. Thériault J.)	13:27
<b>Pénalités - Thériault Bea 1:06, Côté Bea 9:22</b>	
<b>Deuxième période</b>	
4. Halifax: Mario Dumoulin (15) (Angone C. Pyke D.)	4:41 (an)
<b>Pénalités - Côté Bea (double mineure), Thériault Bea (mineure, majeure, inconduite) Halverson Hal (mineure, majeure, inconduite) 3:19, Bédard Bea (mineure, majeure), Abrahamsson Hal (mineure, majeure) 7:50, Goubar Bea 8:45, Cahoon Hal 14:04</b>	
<b>Troisième période</b>	
5. Beauport: Ian McIntyre (6) (Chouinard M. Tremblay J.)	0:56
6. Beauport: Vincent Tremblay (3) (Côté P. Lattamie C.)	3:14
7. Halifax: Brant Blackned (32) (Houde E. Larocque S.)	15:37
<b>Pénalités - Tremblay Bea 3:46, Bédard Bea 9:50, Gardiens - Beauport: Martin Biron, Halifax: Jean-Sébastien Giguère</b>	
<b>Tirs au but par</b>	
Beauport	17 10 11 -38
Halifax	2 15 8 -25
<b>Arbitre - Luc Lachapelle, Assistance - 2910.</b>	



Martin BIRON

## Des « premières » pour Walser et Côté

HALIFAX - Deux joueurs des Harfangs savoureront le match d'hier soir pendant quelques heures encore. Derrick Walser et Patrick Côté ont réalisé des choses qu'ils n'avaient jamais faites cette saison. L'arrière de 16 ans a marqué son premier but en carrière dans la LHJMQ tandis que le robuste ailier a mérité sa toute première étoile à vie.

«Peut-être que si je jouais plus souvent, j'aurais d'autres étoiles», disait à la blague Côté, reconnu pour ne pas avoir la langue dans sa poche. Il faisait allusion à vendredi dernier, où il était en pénitence pour s'être présenté en retard dans le vestiaire.

«L'entraîneur passe ses messages. J'ai payé le prix, mais tout le monde l'a vu. Je ne pense pas à avoir à leur montrer que je peux les aider, ils le savent» continuait-il en se faisant taquiner par ses coéquipiers.

### Ça le tentait

Côté a frappé, marqué une fois et préparé un autre but pour mériter la première étoile. «Ça me tentait... Ma seule erreur, ce fut d'écoper d'un 4 minutes. Sauf que je suis agressif de nature. Et si je ne m'implique, je ne suis pas utile. C'est normal de se retrouver au banc des punitions quand ton rôle est de déranger l'adversaire. Et là, on (lui, Joël Thériault, Ian McIntyre, Louis Bédard) leur a fait peur.»

Un peu plus loin, Walser posait pour la prosterité avec la rondelle de son premier filet avec les Harfangs. «Je suis fier

numéro 19 des Harfangs avaient failli secouer les cordages. «Mais non, j'avais touché le poteau. Je suis surtout content d'avoir réussi ce but devant ma famille.»

### Une bonne première période

L'entraîneur-chef Jos Canale a apprécié la tenue de sa troupe, surtout en première période, où les Harfangs ont marqué trois buts sans riposte. En deuxième et troisième, il a senti ses joueurs

tricher un peu mais se reprendre par la suite.

«On a joué avec le feu en deuxième en écoper de quelques mauvaises punitions. Nous n'avions pas à réveiller les Mooseheads puisqu'on avait le contrôle du match. En troisième, les gars ont décidé de ne pas gaspiller le travail accompli dans les vingt premières minutes.»

Il a noté l'excellent travail de Martin Biron devant le filet. Si le numéro 00 a été occupé, c'est en raison d'un léger manque de respect des joueurs devant lui.

«On ne permet pas à deux joueurs adverses de sauter sur un de nos attaquants, alors on devrait empêcher les adversaires de prendre des lancers dangereux lorsqu'on mène 3-0 ou 5-1.»

Les joueurs n'ont pas déçu leurs patrons après l'expérience du train. Canale l'a apprécié. Et il avait son mot d'ordre pour le second match, ce soir. «C'est toujours difficile de revenir gagner dans la même bâtisse. Je suis convaincu qu'ils seront plus motivés. Faudra l'être nous aussi.»

## LES À-CÔTÉS DU MATCH

### ■ Leroux blessé

L'ailier gauche Jean-Yves Leroux a effectué le voyage à Halifax même s'il ne chaussera pas les patins. Il souffre d'une blessure à l'aîne et se contentera d'un rôle de cinéaste et de statisticien pour le moment.

### ■ Montreuil amoché

Même s'il a joué, Éric Montreuil n'était pas au sommet de sa forme, hier soir. L'ailier-centre de 19 ans a chuté lors de l'entraînement de lundi et son coude s'est rempli d'eau au cours de la nuit. Après analyse, on l'a jugé en mesure d'aider la cause de l'équipe.

### ■ À l'entraînement

Stéphane Madore, en rééducation, et Emmanuel Labranche, suspendu, ont devancé leurs coéquipiers sur la patinoire du Metro Center hier en fin d'après-midi. Ils ont patiné en solitaire, histoire de garder

la forme. Ils auront aussi la chance de le faire ce matin, puisque les Harfangs ont obtenu la permission de tenir une séance d'entraînement... et ce même s'ils ont égaré leurs chandails de pratique lors du voyage.

### ■ Un arbitre du Québec

Tiens, mais que faisait l'arbitre Luc Lachapelle au Metro Center trois heures avant le match ? «Je pensais qu'il commençait à 6h30», de lancer le zèbre impliqué dans l'altercation avec Jean-Claude Morissette lors de la dernière Coupe Memorial. D'ici la fin de la saison, la LHJMQ enverra régulièrement ses chevaliers du sifflet en Nouvelle-Écosse, question d'harmoniser les deux styles d'arbitrage...

### ■ Drapeau absent

La recrue des Mooseheads et ancien joueur des Gouverneurs de Sainte-Foy, Étienne

Drapeau, ne sera pas disponible pour les deux matchs contre les Harfangs en raison de sa participation à deux rencontres hors-concours avec l'équipe du Québec qui participera aux prochains Jeux du Canada. «On va s'en ennuyer, mais Beauport aussi doit vivre avec l'absence d'un certain Eric Dazé», de dire Clément Jodoin, l'entraîneur et directeur général de l'équipe des maritimes.

### ■ Frédéric Cassivi offert aux Lynx

Avant d'échanger le gardien de but de 19 ans Frédéric Cassivi aux Lynx de Saint-Jean, Jodoin avait eu des discussions avec plusieurs équipes, dont les Harfangs. «Ils m'ont contacté, mais n'étaient pas prêts à me donner un 17 ans et un 18 ans en retour», dit l'ancien entraîneur-adjoint des Nordiques, qui se frottait les mains d'avoir acquis Daniel Payette et Éric Houde.

Éric Dazé n'entend pas changer d'attitude

# «Sous pression, je vais mieux réagir»

HALIFAX - En se réveillant hier matin, Éric Dazé a vu qu'on avait glissé un « fax » sous sa porte de chambre. On y retrouvait des mots du genre: Félicitations, Bravo, Continue, Amuse-toi, Bon travail, etc. Et c'était signé... de tous les joueurs des Harfangs.

textes de CARL TARDIF  
LE SOLEIL

«Tu peux leur dire que je m'ennuie d'eux. C'est le fun de voir qu'il pense encore à moi. J'ai hâte de rencontrer les nouveaux, aussi», racontait le nouveau médaillé d'or de la région de Québec lorsque joint à Red Deer, en Alberta.

Disons qu'il a forcé ses potes de Beauport à le remarquer. En inscrivant trois buts, lundi, Dazé fut le joueur le plus en évidence au pays toutes catégories confondues.

«Être dans l'équipe, c'est quelque chose. Contribuer à ses succès, c'est encore mieux. De toutes mes expériences dans le hockey, il n'y a rien de compara-

ble avec la médaille d'or. Quel feeling incroyable!»

Et dans 10, 20, 30, 40 et 50 ans, il s'en souviendra encore. Tout comme les membres de l'édition 95 de l'équipe canadienne junior. «On ne se reverra peut-être plus, mais chacun pensera à cela dans son coin de pays.»

Dans quelques jours, le grand Éric reviendra à Beauport. Que les amateurs des Harfangs ne s'attendent pas à voir arriver une tête enflée, car ils seront déçus. Bien difficile de trouver un joueur plus terre à terre que lui.

«Je ne changerai pas à 100%, mais je vais être un peu différent. Sous pression, je vais probablement mieux réagir. Je vais également mieux comprendre le rôle de tous les gars dans l'équipe. Enfin, si jamais je prends la parole on m'écouterait sûrement.»

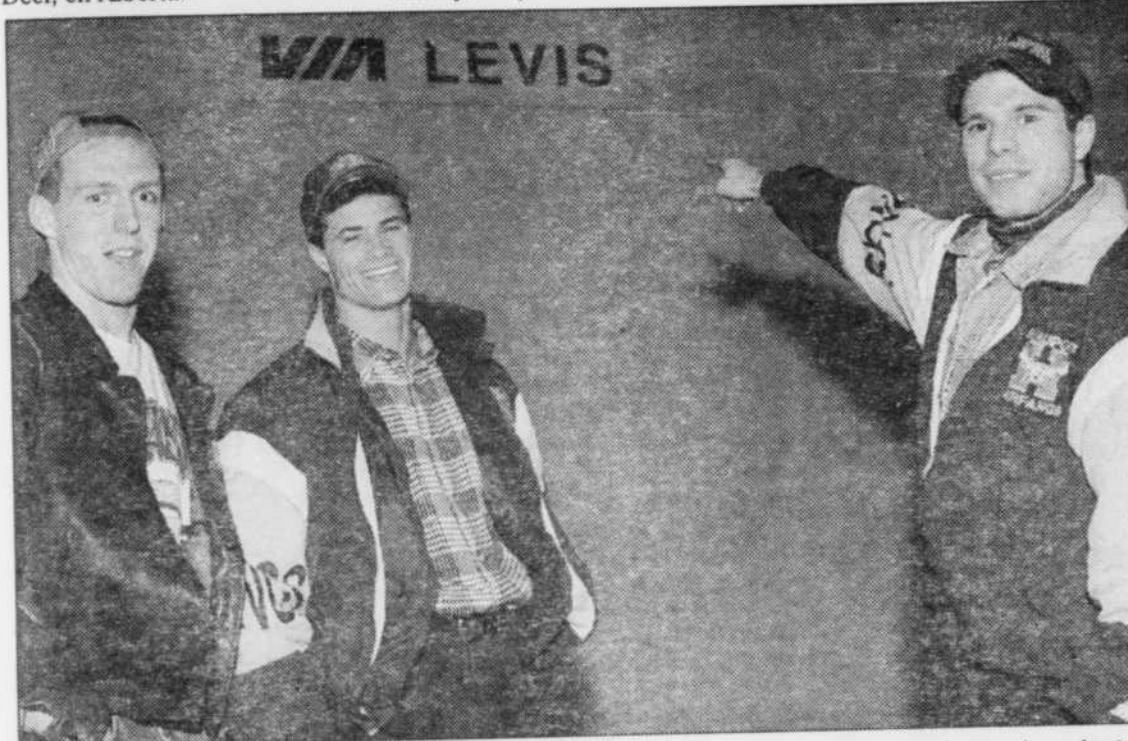
Certains en feront une vedette, d'autres un bouc-émissaire si les Harfangs ne se rendent pas aussi loin qu'on le pense. «Une médaille, c'est comme un couteau à deux tranchants. Oui, les attentes seront grandes, sauf que

j'aurai un peu plus d'expérience pour y faire face.»

Et monétairement parlant, sa réussite en Alberta se traduit par un plus grand pouvoir de négociation avec les Blackhawks de Chicago, l'équipe qui a sélectionné ce lingot d'or en quatrième ronde en 1993.

«Je ne suis pas allé là-bas pour ça, mais disons que c'est une chose à ne pas négliger», de dire Dazé en riant.

Son conseiller Gilles Lupien est certainement mort de rire depuis lundi...



Christian Laflamme, Éric Montreuil et Stéphane Madore, trois joyeux Harfangs qui se préparaient à monter à bord du train les conduisant à Halifax.

## Train-train quotidien d'un long voyage...

HALIFAX - Un mille à pied, ça use les souliers, dit la chanson. Eh bien, sachez que 17h 30 en train, ça aiguise la patience. Comment s'est déroulé le voyage des Harfangs, dans la nuit de lundi à mardi? Très bien, mes amis.

La plupart des joueurs en étaient à leur première expérience avec le moyen de transport ayant marqué les belles années du hockey à l'époque des six équipes de la Ligue nationale.

Pour résumer la promenade à travers les petites gares du Québec, du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Écosse, allons-y avec une présentation des personnages qu'on retrouve à bord.

Dans toutes bonnes équipes, on découvre les joueurs de carte à l'arrière. Ils sont cinq ou six à tenter de...vider les poches des

autres. Le plus bruyant de la bande? Celui qui réussit.

Dans un autre wagon, on remarque les plus jeunes. Ceux qui vivent à l'époque des jeux vidéos et des Game Boy de Nintendo. On ne les entend pas parler, mais les sonnettes de leurs bidules électroniques nous révèlent leur présence.

Plus haut, il y a ceux qui préfèrent la vue panoramique du train-salon à celle terne de leur cabine. Ils lisent, se racontent des blagues et taquent le pauvre coéquipier obligé de passer une heure en compagnie du journaliste.

Qui d'autres à signaler? Le musicien, peut-être, qui gratte sa guitare loin des oreilles moqueuses de ses amis, les entraîneurs qui, à défaut des journaux du matin, se contenteront de l'ordinateur du même scribe soudainement populaire...

Il y a aussi le rigolo, qui passe un commentaire sur tous les gens qui ont le malheur de le croiser. Le sérieux, qui doit être le seul du groupe à prendre le thé au lieu du traditionnel Pepsi ou Coke. Le silencieux, qui ne dérange personne contrairement au champion ronfleur qui empêche son colocataire d'une nuit de fermer l'oeil. On affiche aussi un petit sourire devant les pantoufles en «minou» d'une recrue ou du pyjama avec des motifs de poisson d'un plus vieux.

Pour ce qui est du confort, aucun problème. Couchette, déjeuner et diner pour tout le monde. Même la douche était accessible. Notez que tous ces passagers et personnages seront de nouveau en vedette demain après-midi. Le rideau sur ce deuxième voyage à Halifax tombera à 5h vendredi matin à la gare de Lévis.

## «Être l'acteur principal, c'est quelque chose» — Jos Canale

HALIFAX - Dans le train menant dans les Maritimes, Jos Canale parlait de la victoire du Canada au Championnat mondial de hockey junior avec passion. Facile à comprendre, puisque la moitié de l'équipe évoluait sous ses ordres l'an passé en Tchécoslovaquie.

Évidemment, il se réjouissait de la tenue de son ailier droit, Eric Dazé, qui a inscrit 7 buts dans les 6 premiers matchs du Canada. Mieux encore, le grand numéro 24 a réussi un tour du chapeau lors de l'affrontement comptant pour la médaille d'or.

«Il va s'en souvenir toute sa vie. Être l'acteur principal du match le plus important du tournoi, c'est quelque chose. Je suis fier pour lui», disait l'entraîneur-chef des Harfangs.

La performance de Dazé aura des retombées sur les Harfangs. Prenez seulement les journaux d'hier, et vous verrez sa binette à la une. Canale souhaite que cette conquête incite les coéquipiers du géant de 6 pieds 5 pouces à vouloir l'imiter.

«J'espère que les Chouinard, Biron, Leroux et compagnie essaieront eux aussi de se retrouver avec l'équipe nationale. Laflamme y sera, lui, l'an prochain. Les Harfangs forment une équipe fière et il faut viser le plus haut possible.»

Dazé sera fort probablement fêter samedi après-midi lors de la

visite des Faucons de Sherbrooke. Surtout que le match sera télévisé à la Société Radio Canada. Jouera-t-il? Son entraîneur-chef ne le sait pas encore.

«On va discuter ensemble avant de prendre une décision. Le fait que le stress de la compétition soit disparu depuis lundi accélérera son retour. J'ai hâte de le revoir, surtout qu'il sera plus confiant, moins gêné. J'imagine qu'il ne ralentira pas son rythme», d'espérer Canale avec un sourire.

Ce dernier était aussi content pour des joueurs comme Todd Harvey (son favori), Marty Murray, Jason Botterill, Jason Allison, Brian McCabe, Jamie Storr et Jeff Friesen.

«Quand j'ai regardé les matchs à la télé, je surveillais ces gars-là, Dazé et Daigle. Non seulement sont-ils de bons joueurs, mais je savais qu'ils auraient un rôle important dans la conquête de cette troisième médaille d'or.»

Aurait-il aimé se retrouver à la place de Don Hay et ainsi revenir à Beauport avec une autre bague du championnat mondial? «Non, j'ai eu ma chance l'an passé et c'était à un autre de l'avoir cette fois-ci. Je ne suis pas envieux ou jaloux de la victoire de Hay. Au contraire. J'avais plutôt le sentiment du père de famille qui regarde ses enfants réussir dans la vie», de conclure Canale, qui n'a pas perdu de temps à transmettre un mot de félicitations aux joueurs, entraîneurs dirigeants d'ECJ 95.

# Alexandre Daigle savoure pleinement la conquête du titre mondial

## «C'est mieux que la première fois»

RED DEER, Alberta — Alexandre Daigle trouve la deuxième médaille d'or meilleure que la première.

par REG CURREN  
de la Presse canadienne

Daigle, qui faisait partie de l'équipe championne mondiale de hockey junior en 1993 avant de passer la saison dernière avec les Sénateurs d'Ottawa, a pu ajouter un deuxième titre au début de 1995 à cause du lock-out dans la Ligue nationale, quand l'équipe canadienne a défait la Russie 8-5 lundi.

Il n'a pas dominé la compétition autant que certains l'avaient prévu malgré une fiche respectable de deux buts et sept passes en sept rencontres, avant le dernier match contre la Suède, mais l'athlète toujours souriant a apporté une confiance à ses coéquipiers.

«Au début du camp d'entraînement, l'entraîneur Don (Hay) a déclaré que tout le monde devait accepter son rôle et chacun était heureux de la sorte», a confié Daigle, avant d'ajouter, à propos de la dernière conquête de la médaille d'or: «C'est mieux que la première fois, spécialement de gagner au Canada».

### Il a aidé Dazé

Daigle a affirmé que les Canadiens se sont toujours attendus à voir leur équipe l'emporter mais qu'il y avait encore plus d'anticipation cette fois avec le grand nombre de joueurs qui auraient normalement évolué dans la Ligue nationale et qui étaient disponibles.

«Ça entraînait beaucoup de pression», soutient-il. «Mais tout le monde s'y est fait».

Éric Dazé, qui a joué son hockey mineur avec Daigle à Laval, a indiqué que la présence de son copain de la Ligue nationale l'avait aidé à se sentir à l'aise.

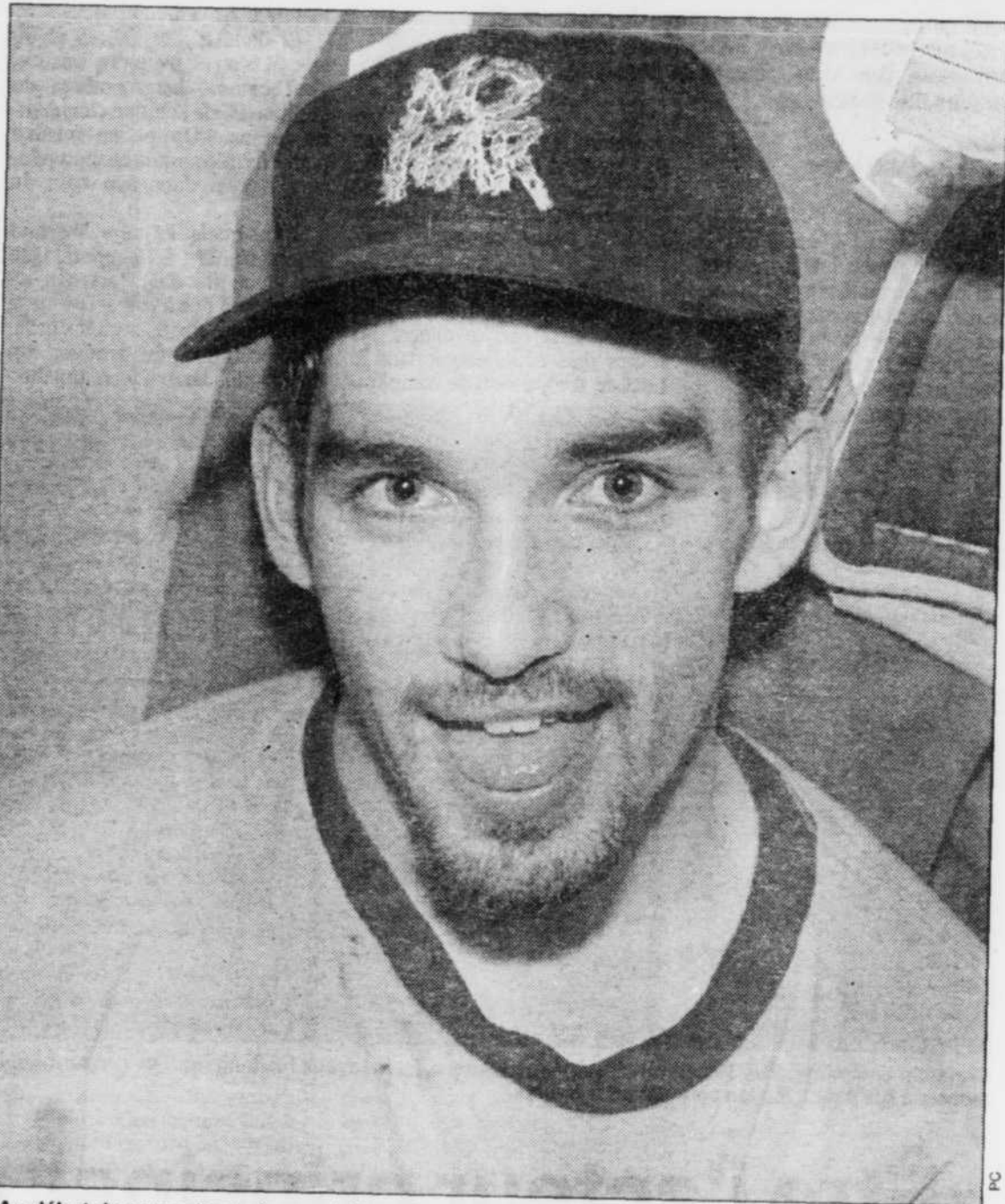
«Je suis un gars gêné et je ne parle pas beaucoup; il s'est beaucoup occupé de moi et m'a amené avec le reste des joueurs. Il a été très bon pour m'aider à passer à travers tout ça», a confié Dazé, auteur d'un tour du chapeau dans le dernier match et de sept buts depuis le début du tournoi.

Daigle s'est dit content pour Dazé et les exploits qu'a accomplis le seul autre représentant de la Ligue junior majeure du Québec au sein de l'équipe canadienne: «Tout le monde m'avait à l'oeil, mais c'est maintenant lui le centre d'attraction et il doit l'apprécier».

### Le travail d'équipe

Hay a fait de l'excellent travail à modeler son équipe depuis le début du camp d'entraînement à Edmonton le 13 décembre. Il a fait passer le travail d'équipe devant les succès individuels au sein d'un groupe qui comprend aussi le premier choix au dernier repêchage, le défenseur Ed Jovanowski.

«Des gars comme (Todd) Harvey, (Jason) Allison et Daigle assurent le leadership, mais nous avons tellement de grands meneurs au sein de cette équipe», a répété Hay. «Nous avons pu compter sur un gros travail d'équipe et un fort bon mélange».



« Au début du camp d'entraînement, l'entraîneur Don Hay a déclaré que tout le monde devait accepter son rôle et chacun était heureux de la sorte », dit Alexandre Daigle.

## Don Hay a beau être pompier, y a pas le feu!

RED DEER, Alberta — L'entraîneur Don Hay, qui est pompier de profession, n'aura pas à éteindre de feu après le championnat mondial de hockey junior.

par REG CURREN  
de la Presse canadienne

Certains de ses prédécesseurs avaient subi les foudres des amateurs et des dirigeants du hockey au Canada à la suite de défaites face à l'ancienne Union soviétique ou la Suède.

Dave King et certains autres grands stratèges ont mis sur pied à la sauvette des équipes qui ont été battues en Europe et la fierté canadienne en a pris quelques coups.

Aujourd'hui, la formation de Hay est championne mondiale de hockey junior et elle se prépare à affronter les Suédois, déçus,

dans le dernier match du championnat.

Hay prétend que le Canada est redevenu une puissance mondiale au hockey.

Et l'entraîneur, qui a obtenu un congé sans solde du service d'incendie de Kamloops en Colombie-Britannique, a dit que tout le crédit revient à l'Association canadienne de hockey.

«Depuis 1972, quand nous avons obtenu un sérieux avertissement, les gens de l'association canadienne ont mis sur pied des programmes de développement d'entraîneurs», a dit Hay.

Il faisait bien sûr allusion à la première série du siècle quand le

Canada devait l'emporter facilement. Mais les professionnels de la LNH ont dû se bagarrer jusqu'à la toute dernière seconde pour battre les Soviétiques. Le Canada a révisé ses positions après cette série.

«Depuis, nos programmes de développement n'ont rien à envier à personne et c'est la raison pour laquelle nous nous améliorons constamment», a dit Hay.

Et on ne parle pas seulement du championnat junior, mais du championnat mondial en Italie le printemps dernier, le premier en 33 ans pour le Canada.

«C'est une question de fierté», a dit Hay. Nous voulons être le meilleur pays au monde pour ce qui est du hockey et nous avons du succès à tous les niveaux.»

Même l'entraîneur russe Igor

Dmitriyev a reconnu que les joueurs du Canada s'améliorent.

Mais il mentionne aussi que le morcellement de l'Union soviétique n'a pas aidé la Russie. Le fait également que la LNH attire les meilleurs joueurs de partout au monde a nui au programme russe.

«Je crois que les Canadiens ont appris beaucoup du programme russe. Nous avons tenté d'imiter le hockey canadien et ce fut là une erreur, a-t-il dit. Et nos meilleurs joueurs, ceux qui pourraient aider notre programme, se retrouvent en Amérique du Nord.»

Sheldon Ferguson, directeur du dépistage à l'Association canadienne de hockey, prétend que le succès des juniors est dû au programme d'excellence.

Ce programme a été mis sur pied au début des années 1980 et dès 1982, le Canada a envoyé une équipe nationale au hockey junior. Auparavant, on envoyait les champions de la coupe Memorial au championnat mondial.

«Nous subissions défaites après défaites dans ce temps-là. Les Soviétiques gagnaient tout, a dit Ferguson, qui deviendra bientôt directeur du personnel des Whalers de Hartford. Nous ne pouvions pas compétitionner au niveau international avec une équipe ordinaire.»

Ferguson mentionne que les Russes remontent présentement la pente. «Mais il ne s'agit pas de paniquer non plus. La clé sera de garder nos commanditaires parce qu'il en coûte cher pour conserver nos programmes.»

## Les négos dans la LNH

# Rien de neuf

CHICAGO (AP) — Alors qu'on s'approche de la date limite du 16 janvier, des représentants de la LNH et de l'Association des joueurs se sont réunis en sous-comité hier pour la troisième journée consécutive.

Les discussions ont duré environ huit heures et demie. Le porte-parole de l'Association des joueurs, Steve McAllister, a ensuite indiqué qu'il était incertain que les négociations se poursuivent aujourd'hui.

La nouvelle ronde de pourparlers a commencé dimanche à Chicago, où des vice-présidents de la LNH, Jeffrey Pash et Brian Burke, ont rencontré Bob Riley et John McCambridge, deux représentants de l'Association des joueurs.

Bettman, qui a déjà dit que le 16 janvier est la date limite pour que la saison recommence avec un calendrier minimum de 50 matchs, et la tête dirigeante de l'Association, Bob Goodenow, sont encore demeurés le long des lignes de côté.

Comme il faudra de sept à 10 jours pour que les joueurs retrouvent la forme, il serait nécessaire qu'une entente intervienne cette semaine pour qu'on puisse sauver la saison.

«Aucune rencontre n'est pré-

vue entre Bob et Gary», a dit McAllister depuis Toronto.

Bettman et Goodenow ne se sont parlés que deux fois au téléphone depuis la rupture des négociations le 6 décembre. McAllister a précisé que toute entente négociée à Chicago devrait éventuellement requérir une rencontre entre le commissaire et la tête dirigeante de l'association.

La taxe punitive sur la masse salariale que les propriétaires veulent imposer est toujours un point litigieux. Le quotidien Toronto Sun a révélé que les négociateurs de la ligue ont offert de relever le plancher du plafond de 14,2 millions\$ à 18 millions\$ et d'abaisser le taux, qui s'élevait à 25% dans leur dernière proposition.

«C'est la première fois qu'ils se sont parlés pendant trois jours de suite. Espérons que ce soit un signe encourageant, a dit Cliff Fletcher, le directeur général des Maple Leafs de Toronto. Au moins, les pourparlers n'ont pas été rompus immédiatement.»



### Steve Young s'amuse

Le quart-arrière Steve Young, des 49ers de San Francisco, faisait le clown à l'entraînement, hier à Santa Clara. Le match éliminatoire de samedi, contre les Bears de Chicago, semblait être la dernière de ses préoccupations.

COMMENTAIRES DE

**CLAUDE LAROCHELLE**

collaboration spéciale



## Un héros à voir à Beauport

L'entraîneur Don Hay ne s'était pas montré généreux dans sa sélection de Québécois. Deux en tout. Et encore Éric Dazé, des Harfangs de Beauport, un géant encore plus long qu'Éric Lindros avec ses 6'5, a été confiné au placard pendant les cinq premiers matchs. Un rôle de figurant sur la toute dernière rangée.

À partir de là il a forcé le destin et s'est imposé avec un poste régulier à la sixième rencontre pour dominer l'Équipe Canada junior avec 7 buts dont un tour du chapeau dans le triomphe sur les Russes débouchant sur une médaille d'or.

D'un certain côté ça n'est jamais mauvais ce genre d'aventure. Pendant qu'il attendait son tour Dazé s'est renforcé dans l'idée d'en mettre plein la vue quand l'occasion se présenterait. Et c'est ce qu'il a fait.

Il a démontré qu'il avait du coffre. Face à une difficulté il n'a pas baissé les bras, ce qui annonce bien pour l'avenir, comme le souligne Joe Canale, ce perfectionniste convaincu que ce n'est pas dans la facilité qu'on forme le caractère.

Voilà donc Jean-D. Legault en possession d'un héros qui s'est élevé d'une tête au-dessus de ses coéquipiers, au sens figuré cette fois, parmi la crème de la crème. Un héros, une figure de premier plan exerçant une fascination sur le public c'est ce que Legault recherchait au début de novembre lors de la première escale des Harfangs au Colisée. Jean-D. avait même trouvé un point de comparaison entre l'ailier droit et Guy Lafleur!

«Quand Dazé prend son élan avec la rondelle on dirait qu'il a des missiles dans les patins, il descend comme une tornade sur son aile comme Lafleur le faisait», s'était-il exclamé ajoutant même que le gros ailier était le junior le plus spectaculaire en Amérique.

On s'était un peu amusé de Jean-D. le super-vendeur, le maquignon impénitent. Lafleur avait marqué 130 buts à sa dernière saison junior. Même si on reconnaît que Legault tartinait épais on commence à lui donner un peu raison aujourd'hui. Solide patineur, marqueur naturel, prenant beaucoup de place sur une patinoire avec sa stature à la Lindros, Dazé va revenir de l'Ouest en héros.

«À Québec ce n'est pas différent d'ailleurs ça prend un joueur avec une dimension, m'indiquait hier un habitué des Nordiques. Maintenant que j'ai vu Dazé performer de cette façon à la télévision

contre les meilleurs au monde, je veux le voir en personne avec les Harfangs.»

### Panier de diamants

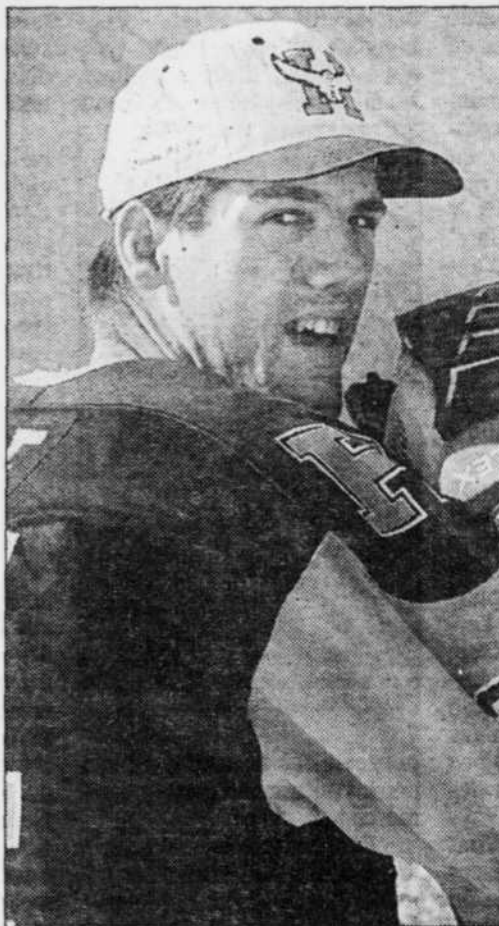
Et c'est un fait que l'ailier que le directeur général Raymond Bolduc a «volé» à Charlie Henry de Hull en 1992, alors que personne ne voyait son potentiel, a pris une dimension à travers tout le pays. Fort de cette réussite il va s'imposer avec encore plus d'envergure à son retour à Beauport comme le prédit Joe Canale.

Les Harfangs ont leur héros mais il y a un problème. Gâtés par deux matchs juniors au Colisée, les amateurs ont de la misère à reprendre goût à la «petite cabane» de Beauport. Ce n'est que la semaine dernière, face aux Cataractes, qu'ils ont

enfin obtenu leur première salle comble de 1700 amateurs. Jean-D. a son attraction ainsi que plusieurs autres bons joueurs, mais il n'a pas de tribune. Voilà un beau problème.

Non malheureusement Éric Dazé, même s'il joue dans la cour des Nordiques, n'a pas été repêché par le club québécois. C'est en plein Colisée que le grand Éric a retenu l'attention des Blackhawks le 26 juin 1993. Un choix de quatrième ronde. Ce jour-là les Nordiques avaient enlevé Jocelyn Thibault et Adam Deadmarsh en première ronde, avant de retenir Ashley Buckberger de Swift Current, en deuxième, et d'enlever Bill Pierce de Woburn, Maine, en troisième.

Après les Nordiques se plaignent d'un problème d'identification. C'est la même équipe qui a laissé filer d'autres jeunes évoluant dans leur cour dont les cas les plus flagrants sont sûrement Patrick Roy et



Même s'il joue dans la cour des Nordiques de Québec, Éric Dazé appartient toutefois aux Blackhawks qui l'ont repêché en quatrième ronde en 1993.

Joé Juneau.

Le repêchage c'est une affaire de flair et dans le cas de Dazé ce n'était pas évident. Charlie Henry a manqué quelque chose puisqu'il l'a laissé filer. Les dépisteurs vous diront que le «grand» est un joueur au développement tardif. Il accélère son développement présentement ce qui est l'indication, comme on le prédit, qu'il deviendra un meilleur joueur après cette expérience où il a fini par tout virer à l'envers.

Parlant via son «cellulaire», sur le train filant entre Moncton et Halifax, hier, Jean-D. Legault avait sa conclusion à lui: «Alors qu'on lui donnait peu de chances le grand Éric a fini par se sauver avec le panier de diamants. Et il n'a pas fini d'accumuler des diamants.»

## Les propriétaires de la LNH Objectif bien évident: un «monopole à toute épreuve»

New York (NYTNS)— Lors de la grève qui avait duré 10 jours en 1992, la Ligue nationale de hockey avait fait appel aux services d'un présumé expert au Canada. «La saison est déjà foutue», avait dit alors cet homme. Évidemment, la saison était loin d'être perdue. Les négociations avaient repris et, quelques jours plus tard, les joueurs étaient de retour sur les patinoires de la ligue.

Une analyse de  
**JOE LAPOINTE**

Le lock-out actuel, qui est entré hier dans sa 95e journée, a été imposé aux joueurs et aux amateurs par le nouveau régime au quartier général de la LNH, des gens plus efficaces peut-être, mais qui ont gardé certains des comportements de leurs prédécesseurs.

Nous ne pouvons commencer la saison, avait dit le commissaire Gary Bettman au mois de septembre, parce que nous ne pouvons pas courir le risque qu'une grève éclate. Quand les joueurs ont pris l'engagement formel de ne pas entrer en grève, Bettman a décrété un lock-out et poursuivi son offensive économique.

Les négociations se sont poursuivies ces derniers jours à Chicago, au niveau des sous-comités. Une nouvelle fois, les représentants de la LNH ont exigé de nouvelles concessions. Un plafond sur les salaires des recrues ne suffit plus, les reculs des joueurs sur l'arbitrage et l'accès à l'autonomie ne sont pas assez considérables. La direction de la ligue exige toujours sa taxe sur les masses salariales des équipes afin de limiter les revenus des athlètes.

Selon les mots de Tom Reich, un agent qui représente plusieurs joueurs de la LNH, les propriétaires veulent obtenir un «monopole à toute épreuve» qui leur garantisse des profits tout en réduisant les salaires de leurs porte-couleurs.

Et qu'est-ce qui va se passer si les propriétaires n'obtiennent pas ce qu'ils exigent? Vont-ils annuler la saison et ainsi donner suite à leur menace? Ou vont-ils annoncer l'annulation de la saison avant de retourner à la table de négociations.

C'est difficile de prévoir ce que feront les dirigeants du circuit, qui sont confrontés à leur premier lock-out.

Les voir soutirer concession après concession au cours des

trois derniers mois, tout en dénigrant la direction de l'association des joueurs peut nous faire penser à une agression filmée au ralenti.

Qui va bénéficier le plus de cet éventuel contrat de travail entre la LNH et ses joueurs. L'un des grands gagnants sera certainement Peter Pocklington d'Edmonton, le type qui a vendu à d'autres équipes les meilleurs joueurs des Oilers



**Peter Pocklington**

pour réaliser des profits utilisés pour d'autres entreprises commerciales.

Pocklington joue dur. Il a menacé de déménager les Oilers tant qu'il n'a pas obtenu le bail qu'il désirait. Il qualifie les joueurs de «garçons» et menace d'imposer un contrat encore plus limitatif la saison prochaine. Son président et directeur général, Glen Sather, a déclaré que les joueurs «nous avaient donné des miettes et qu'ils avaient dit que c'était un gâteau». Peut-être que Sather s'y connaît en miettes.

Et il y a Barry Shenkarow de Winnipeg, dont les pertes financières sont assumées par les contribuables de Winnipeg et par la province du Manitoba. Shenkarow tente maintenant d'obtenir le soutien financier, tant des gouvernements que du monde des affaires, pour obtenir la construction d'une nou-

velle patinoire où il pourrait réaliser de plus forts profits.

Du côté de New York, nous retrouvons les John McMullen, des Devils du New Jersey. McMullen et son lieutenant Lou Lamoriello, le président de l'équipe, sont deux des plus virulents critiques de l'association des joueurs et de son directeur exécutif, Bob Goodenow.

Même s'il possède une équipe de premier plan qui se trouve dans un marché majeur de la LNH, McMullen a été incapable, la saison dernière, de remplir les gradins de sa patinoire. Même des matchs des séries éliminatoires au Meadowlands n'ont pu être disputés à guichets fermés.

Est-ce que ces propriétaires ne devraient pas se déclarer victorieux dans les négociations, se contenter des concessions obtenues et passer à d'autres choses, comme le partage des revenus entre les équipes? Ne pensez pas que c'est ce qui va se passer.

Ils ne veulent surtout pas subir des pressions dans ce sens de la part des amateurs ou des médias.

Paul Weiler, un expert en droit du travail de l'université Harvard, a récemment déclaré: «Ce qu'ils (les propriétaires) veulent réellement est de forcer les joueurs à donner leur argent aux petits marchés au moyen d'une taxe salariale dont la formule est très rigide et très punitive. A un certain moment, il faut savoir quand on doit se proclamer victorieux. Obtenir des améliorations substantielles est une bonne idée, mais ce n'est pas une baguette magique qui éliminera chacun de vos problèmes.»

Demeurons objectifs au sujet des «concessions» faites par les propriétaires aux joueurs. Devenir joueur autonome à 30 ans ou à 31 ans pour ceux qui sont sous contrat. Cela pourrait toucher peut-être un joueur sur 10 parmi les jeunes qui vont dorénavant arriver dans la LNH avec un salaire plafonné.

Mais, dans le climat actuel, même si les joueurs acceptent la taxe salariale, il ne serait pas étonnant de voir des propriétaires exiger d'autres concessions: pourquoi les joueurs ne paieraient-ils pas pour les douches et leurs points de suture?

## SPORT EN BREF

### ■ Trois favoris éliminés au Qatar

Trois têtes de série ont été éliminés du tournoi de tennis du Qatar. Le Hollandais Jacco Eltingh (no 4) a été battu 3-6, 6-2, 6-3 par l'Espagnol Javier Sanchez; l'Allemand Bernd Karbacher (no 6) a subi le même sort face à son compatriote Markus Zoecke, par le score de 4-6, 6-3, 6-4; et le Hollandais Paul Haarhuis, no 7, a été vaincu 5-7, 6-3, 7-5 par le Marocain Karim Alami, le même qui avait éliminé l'an dernier le numéro un mondial Pete Sampras.

### ■ Salaam chez les pros

Le double vainqueur du trophée Heisman et gagnant de plus de 2000 verges au sol cette saison, Rashaan Salaam, a annoncé qu'il allait sacrifier sa dernière année universitaire pour viser un poste avec une équipe de la Ligue nationale de football. Salaam a fait cette annonce après la victoire de 41-24 de l'université du Colorado sur Notre-Dame lors du Fiesta Bowl disputé lundi. Salaam n'a gagné que 83 verges en 27 courses, marquant deux touchés sur des poussées d'une verge. Colorado a complété sa saison avec une fiche de 11-1, ayant subi sa seule défaite, 24-7, contre Nebraska. Le match était aussi le dernier de l'entraîneur-chef Bill McCartney, qui a remporté le plus de victoires à la tête de l'équipe de l'université du Colorado (93-55-5).

### ■ Connell et Black au deuxième tour

Le Canadien Grant Connell et Byron Black, du Zimbabwe, ont accédé au deuxième tour du double au tournoi de tennis d'Adelaide, en Australie. Établis troisièmes favoris, Connell et Black ont eu raison de l'Américain Trevor Kronemann et de l'Australien David MacPherson 6-7 (4-7), 6-4 et 7-5. En simple, le deuxième favori, le Sud-Africain Wayne Ferreira, a subi l'élimination face à l'Allemand Hendrik Dreekmann, 7-6 (8-6) et 6-2. Par contre, le favori, le Russe Yevgeny Kafelnikov, a gagné son premier match, 7-6 (7-5), 6-1 contre le Sud-Africain Marcos Ondruska. L'Américain Jim Courier, troisième tête de série, a éliminé le Suisse Jakob Hlasek 7-6 (7-2), 6-1.

### ■ Armin Bittner accroche ses skis

Le skieur allemand Armin Bittner, spécialiste du slalom, a annoncé hier qu'il prenait à trente ans sa retraite sportive en raison de «problèmes de santé persistants». Bittner, connu des milieux sportifs pour son tempérament de rebelle qui lui a valu notamment des différends avec la Fédération allemande, avait été médaillé d'argent en slalom aux Championnats du monde 1989, après être monté sur la troisième marche du podium mondial deux ans plus tôt.

### ■ Tchèques et Ukrainiens vainqueurs

Les Tchèques, loin de leurs terres, ont dominé les Australiens, chez eux, par deux victoires à une, hier en quarts de finale de la coupe Hopman, compétition de tennis par équipes nationales mixtes, disputée à Perth. De leur côté, les Ukrainiens ont battu les Américains 2-1. Les Tchèques ont remporté les deux simples, Jana Novotna ayant battu Kristine Radford 6-3, 6-3 et Petr Korda ayant disposé de Pat Cash 2-6, 6-3, 7-6 (7-3) Cash et Radford ont gagné le double 6-3, 6-4. Le scénario a été le même dans l'autre confrontation quand Natalia Medvedeva et Andrei Medvedev ont respectivement vaincu Lindsay Davenport, 6-0, 6-4, et Richey Reneberg 6-7 (3-7), 7-6 (7-1), 6-3, 3, 6-2.

### ■ Record mondial pour Sandra Voelker

L'Allemande Sandra Voelker a battu hier le record du monde du 50m dos en petit bassin en réalisant le temps de 27,86 secondes lors de la réunion de Hong Kong, première épreuve de la Coupe du Monde de natation. Le précédent record sur cette distance était détenu depuis le 28 décembre 1993 par l'Américaine Angel Martino en 27,93 secondes.

### ■ Championnats de gymnastique en Suisse

Lausanne (Suisse), qui était la seule ville candidate, a obtenu l'organisation des championnats du monde de gymnastique artistique de 1997. Pour bénéficier d'une concentration exceptionnelle de journalistes, la Fédération internationale de gymnastique souhaiterait que ces championnats aient lieu début septembre.

### ■ Coupe du monde 2002: trois pays en lice

Le Japon, la Corée du Sud et le Mexique ont présenté leur candidature à l'organisation de la Coupe du monde de football en 2002, a indiqué dans un communiqué la Fédération internationale de football (FIFA), hier à Zurich. Le délai d'inscription expirait le 31 décembre. Les trois pays ont jusqu'au 28 février prochain pour confirmer leur candidature, précise la FIFA.

## Les briseurs de grève dans la mire des proprios du baseball

NEW YORK (AP) — Les équipes du baseball majeur se préparent à embaucher des joueurs de remplacement à six semaines de l'ouverture des camps d'entraînement.

Les directeurs généraux, qui profitaient du congé des Fêtes, sont de retour au travail et ils attendent les directives du comité des opérations. Ils participeront à une conférence téléphonique aujourd'hui.

Les lanceurs et les receveurs doivent se rapporter en Floride et en Arizona le 16 février. La majorité des équipes veulent utiliser des joueurs de remplacement.

«Ça ne sera peut-être pas beau au début, a dit Gene Michael, directeur général des Yankees de New York. Je ne suis pas vraiment à mon aise dans tout cela, mais il faut faire quelque chose pour qu'on reparle du baseball dans les journaux.»

Le secrétaire du travail des États-Unis, Robert Reich, doit rencontrer Donald Fehr, directeur du syndicat des joueurs, aujourd'hui. Il devrait rencontrer le commissaire Bud Selig la semaine prochaine.

«Toute l'Amérique nous dit d'utiliser des joueurs de remplacement plutôt que ces joueurs en grève», a dit Stan Kasten, président des Braves d'Atlanta.

Chuck O'Connor, conseiller juridique de la partie patronale, mentionne par ailleurs que, selon les lois fédérales du travail, les propriétaires devront discuter avec les joueurs en grève pour établir les règles régissant l'embauche des joueurs de remplacement. On devra se mettre d'accord au sujet des salaires et du nombre de joueurs par équipe.

Les propriétaires se réuniront le 23 janvier pour lancer officiellement la saison avec des joueurs de remplacement.

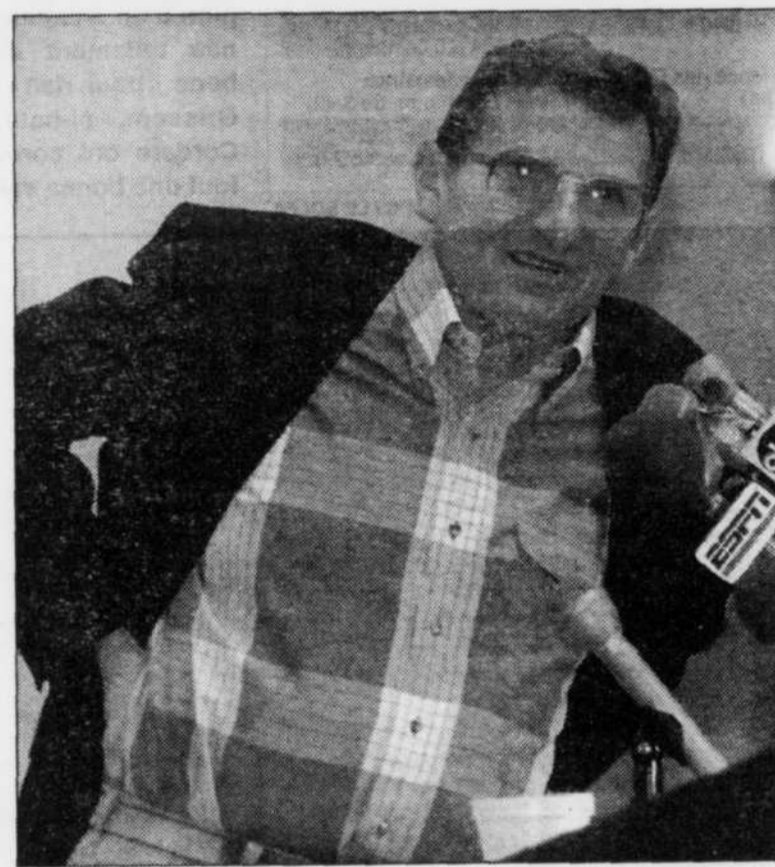
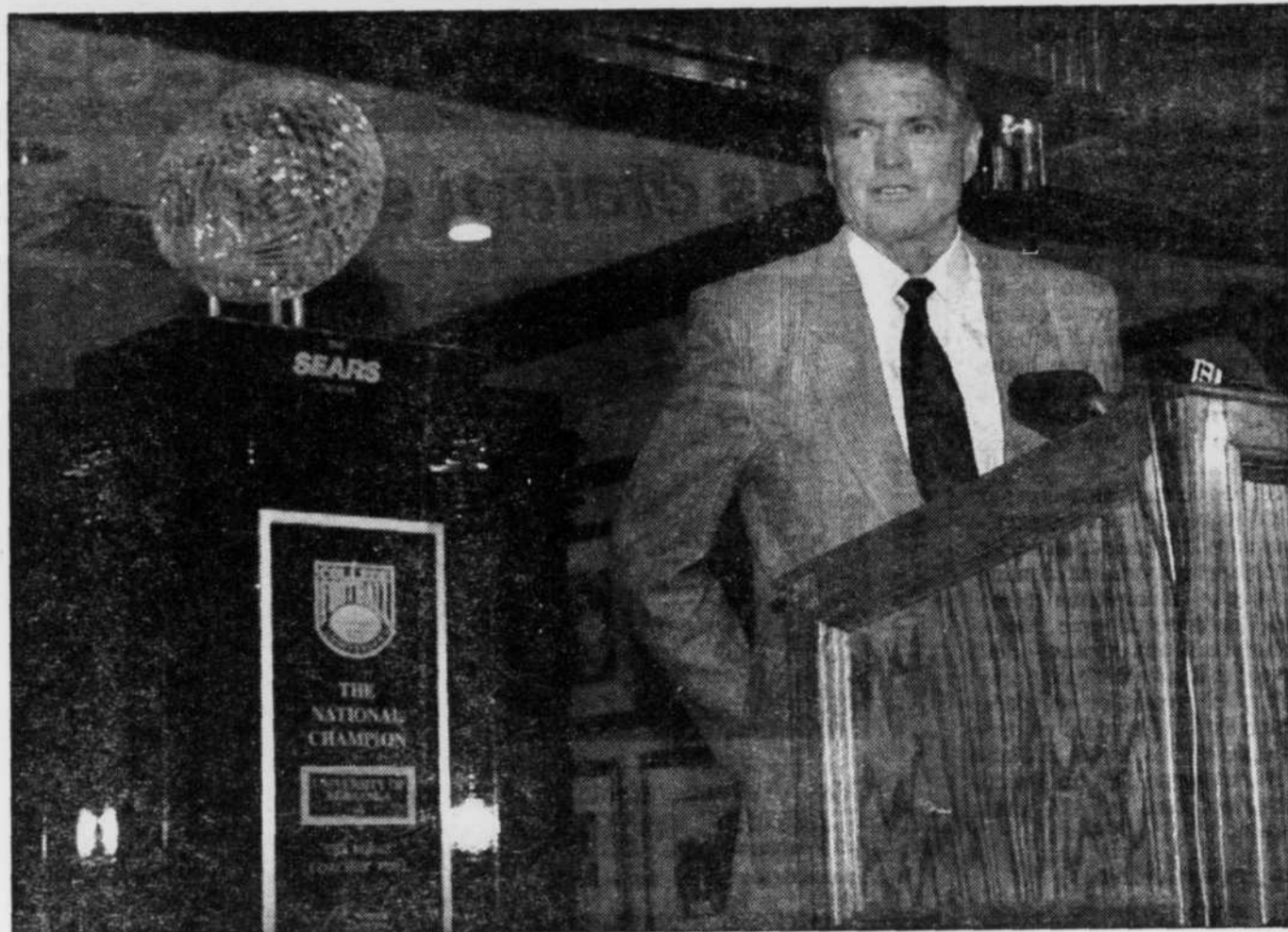
«Je crois que nous en saurons beaucoup plus d'ici la fin de la semaine, a dit David Dombrowski, des Marlins de la Floride.

Trois présidents d'équipe font partie du comité: Claude Brochu des Expos, John Harrington des Red Sox de Boston et Rusty Rose des Rangers du Texas.

Si les propriétaires décident d'utiliser des briseurs de grève, deux équipes pourraient décider de ne pas jouer, soit les Blue Jays de Toronto, qui ne peuvent utiliser des briseurs de grève selon la loi ontarienne, et les Orioles de Baltimore, dont le propriétaire, Peter Angelos, est un avocat qui représente les syndicats.

Le directeur général des Mets de New York, Joe McIlvaine, a déclaré qu'il n'utiliserait pas ses meilleurs prospects parce qu'il ne voudrait pas que ces joueurs soient marqués. Certaines autres équipes ont dit qu'elles utiliseraient des joueurs qui font carrière dans les ligues mineures.

«Il faut espérer trouver ces joueurs dans nos filiales, a dit Bob Quinn, des Giants des San Francisco.



## Les experts tranchent: le Nebraska champion

NEW YORK (AP) — C'est peut-être malheureux, mais dans le football collégial américain, il ne peut qu'y avoir qu'une équipe championne au plan national.

Hier, les avis des experts comptabilisés par l'agence Associated Press et CNN-USA Today ont tranché: l'honneur revient aux Cornhuskers du Nebraska.

Les Cornhuskers (13-0) et l'équipe de Penn State (12-0) étaient considérés comme les deux principaux aspirants au titre national.

Joe Paterno, ci-contre, l'entraîneur-chef des Nittany Lions de Penn State, a dit hier qu'il était heureux de l'honneur accordé à l'équipe de son homologue Tom Osborne (photo du haut, avec la coupe). C'est la troisième fois qu'une équipe de Penn State, dirigée par Paterno, termine la saison invaincue sans hériter du championnat national.

Paterno et Osborne ont tous deux dit que le championnat devrait se décider sur un terrain de football.

Ils favorisent la tenue d'un match éliminatoire qui opposerait les deux meilleures équipes collégiales au lieu du système actuel qui accorde la décision à un collège électoral formé de journalistes et d'entraîneurs.

## Deux sénateurs américains se battent pour le retour du «passe-temps national»

WASHINGTON (AP) — Le sénateur Daniel Moynihan demandera l'annulation complète de l'exemption du baseball à l'égard des lois antimonopoles dans le projet de loi qu'il va présenter aujourd'hui à la reprise des travaux du Congrès américain.

Le représentant démocrate de New York a rendu public hier le texte du projet de loi S-15, qui stipule qu'à l'exception de la négociation des contrats nationaux de télévision, «les lois antimonopoles devraient s'appliquer à l'industrie du baseball».

«Les ligues majeures de baseball sont sérieusement menacées, a dit Moynihan dans un communiqué. L'exemption à l'égard des lois antimonopoles permet aux

propriétaires de se comporter comme s'ils opéraient dans un cartel.»

Le sénateur Orrin Hatch, le Républicain de l'Utah qui prend aujourd'hui la présidence du comité judiciaire du Sénat, appuie au moins partiellement l'annulation de l'exemption.

Moynihan a indiqué qu'il travaillera avec Hatch pour «que le projet de loi soit adopté et que notre passe-temps national revienne sur le terrain».

Pour les Expos, 1994 aura donc été l'année d'un rêve inachevé.

par RICHARD MILO  
de la Presse canadienne

Au déclenchement de la grève le 12 août, ils se dirigeaient vers une saison de 105 victoires. Ils détenaient une avance de six parties sur les Braves d'Atlanta avec une fiche de 74-40, le meilleur dossier dans les ligues majeures, et ils avaient remporté 20 de leurs 23 derniers matchs.

On les voyait déjà en Série mondiale...

Dirigés de main de maître par Felipe Alou, le gérant par excellence dans la Ligue nationale, les Expos se comportaient comme une équipe championne même s'ils n'alignaient que deux joueurs de 30 ans ou plus — Jeff Fassero et Randy Milligan. Après avoir glissé au dernier rang de la section Est le 18 avril, à huit parties et demie des Braves d'Atlanta, ils ont gagné 13,5 parties au classement dans les 114 jours suivants.

#### Une page d'histoire

Invincibles contre les Padres, les Expos ont écrit une page d'histoire en affichant un dossier parfait de 12-0, devenant la deuxième équipe de la Ligue nationale, après les Braves — 13-0 contre Colorado en 1993 — à réussir un tel exploit.

Ils ont complété la première moitié du calendrier avec une fiche de 49-32, une nouvelle marque d'équipe, et ils ont remporté 42 victoires à l'extérieur, la meilleure fiche dans les ligues majeures.

Les Expos ont d'ailleurs remporté la 2000e victoire de leur histoire à San Diego, le 8 juillet, quelques jours avant le match des étoiles où ils étaient représentés pour la première fois depuis 1983 par cinq joueurs: Moises Alou, Marquis Grissom, Larry Walker, Wil Cordero et Darrin Fletcher.

#### Le héros

Utilisé comme réserviste, Alou devait être le héros du match des étoiles. Son double au champ gauche à la 10e manche a donné la victoire à la Ligue nationale.

Moises a connu une saison comme son père les aime!

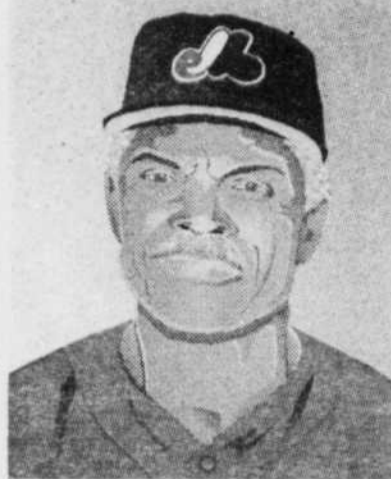
Joueur par excellence des Expos en avril et juin, il a également été proclamé le joueur de la semaine dans la Ligue nationale pour la période du 6 au 12 juin, conservant une moyenne de .483 tout en claquant cinq circuits et produisant 15 points.

Trois fois il a réussi deux circuits et quatre coups sûrs dans un match, deux fois cinq points produits. Il a conservé la troisième meilleure moyenne au bâton dans la Ligue nationale (.339), réalisant une séquence de 14 matchs avec au moins un coup sûr, et il a terminé au troisième

# L'ANNÉE DE L'ESPOIR BRISÉ

## Ils étaient si forts, les Expos...

Les Expos: un rêve inachevé



#### Felipe Alou

Âge: 59 ans  
Naissance: Haina, République dominicaine  
Carrière: fait partie de l'organisation des Expos depuis 18 ans.  
Il est le neuvième gérant de l'histoire des Expos

#### Saison 1994: gagnants de la section Est

##### Fiche de 74-40

Meilleure des majeures

Avance de six parties sur les Braves

##### Felipe Alou

Gérant de l'année dans la Nationale (200e victoire le 10 juin)

##### Moises Alou

Joueur par excellence des Expos (.339, 22 cc, 78 pp)

##### Ken Hill

(16-5, m.p.m. de 3.32)

##### Larry Walker

(.322, 19 cc, 86 pp)

##### Marquis Grissom

(.288, 11 cc, 45 pp, 36 bv)

##### Wil Cordero

(.294, 15 cc, 63 pp)

##### Pedro Martinez

(11-5, m.p.m. de 3.42)

##### John Wetteland

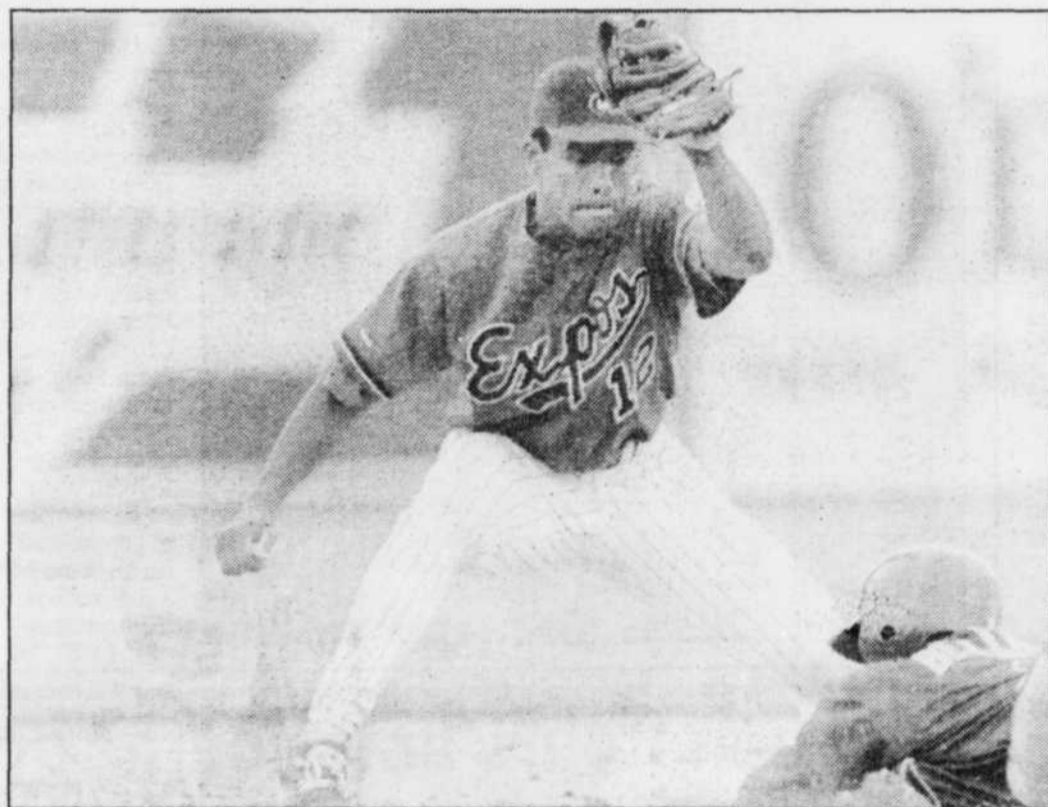
(25 vp, m.p.m. de 2.83)

Source, PC

PC / LE SOLEIL



Jeunes, dynamiques et en grève. Les Expos ont frustré plus d'un amateur cette année tellement ils étaient bons « pour rien »! Marquis Grissom, ci-haut, et Wil Cordero ont connu malgré tout une bonne saison.



rang au scrutin du joueur le plus utile dans la Ligue nationale, un titre qui a été décerné à Jeff Bagwell, des Astros de Houston.

Alou, Walker et Grissom ont formé le meilleur trio de voltigeurs du baseball majeur, totalisant 407 coups sûrs pour une moyenne de .315, 100 doubles, 11 triples, 52 circuits, 209 points produits, 253 points et 58 vols de but.

Walker, lui, a frappé pour .322 et produit 86 points, un sommet dans l'équipe, en dépit d'une sérieuse blessure à l'épaule droite qui l'a contraint à évoluer au premier but. Il a terminé la saison avec 44 doubles, deux de moins que le record établi par Warren Cromartie en 1979. Il a finalement été opéré par le Dr Larry Coughlin, le 4 octobre.

Toujours à la hauteur comme

premier frappeur, Grissom a pour sa part inscrit 96 points pour terminer deuxième à ce chapitre dans la Ligue nationale. Lors du match des étoiles, il a réussi un circuit en solo contre Randy Johnson et soutiré un but sur balles à Lee Smith comme premier frappeur de la neuvième, ce qui a conduit au circuit de deux points de Fred McGriff.

Il a atteint un sommet contre

les Braves d'Atlanta, le 27 juin. Il a obtenu quatre coups sûrs, dont deux doubles, marqué deux points et réussi deux vols de but en plus de harponner un coureur au marbre dans une victoire de 7-2 contre Greg Maddux, le gagnant du trophée Cy Young.

Après Maddux, Ken Hill (16-5) a été le meilleur partant du circuit et il méritait pleinement de terminer deuxième dans la course au Cy Young. Il a égalé son sommet de victoires en carrière même si la grève l'a privé d'une dizaine de départs. N'eût été du conflit de travail, il y a tout lieu de croire qu'il serait devenu le premier gagnant de 20 victoires des Expos depuis Ross Grimsley, en 1978.

#### Jeunes, dynamiques...

En relève, John Wetteland et Mel Rojas ont encore doté les Expos du meilleur duo de stoppeurs. A compter du 17 juin, ils ont fait une présence dans le même match à 14 reprises et les Expos ont remporté 14 victoires.

Parmi les joueurs d'arrêt-court du circuit, Wil Cordero a conservé la meilleure moyenne (.294), claqué le plus de circuits (15) et produit le plus de points (63).

Le jeune Cliff Floyd a impressionné à sa première saison (.281, 4 circuits, 41 points produits) tout comme le gaucher Butch Henry (8-3), la surprise de l'année.

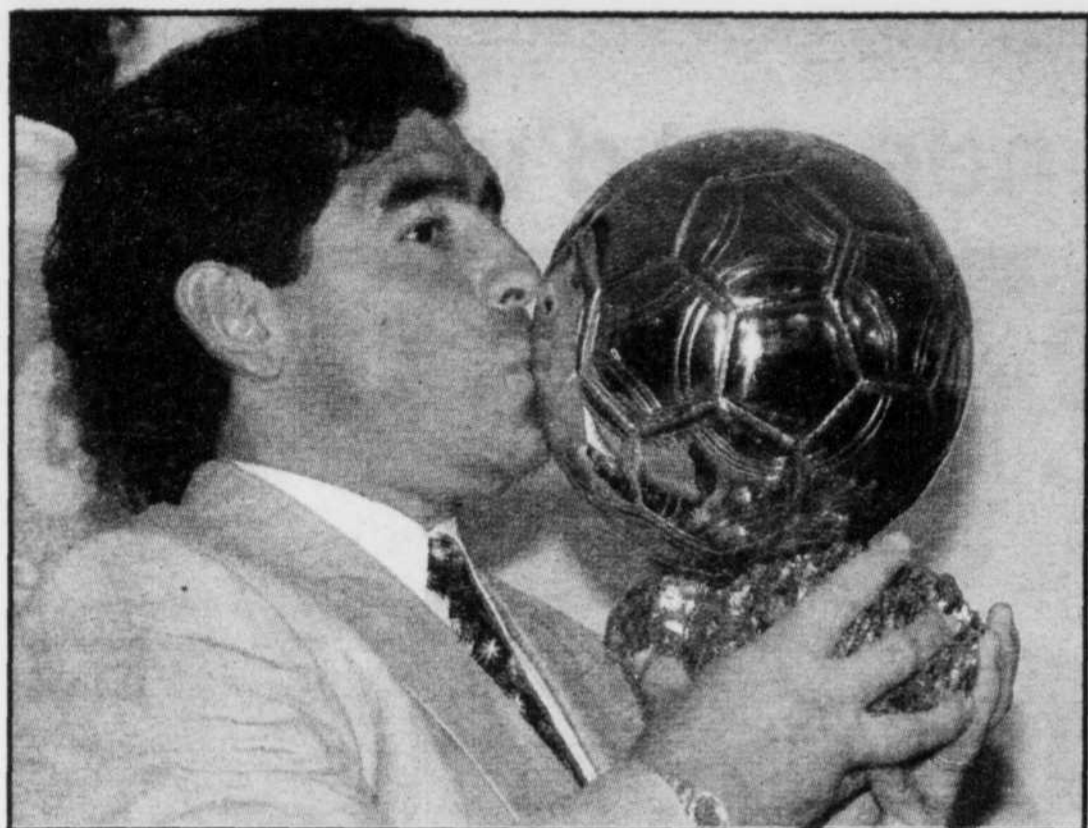
Pour mettre du piquant dans un match, il n'y avait cependant rien de tel que Pedro Martinez (11-5), le jeune droitier obtenu des Dodgers de Los Angeles en retour de Delino DeShields. Il a atteint 11 frappeurs, un sommet dans le circuit, et 12 joueurs ont été expulsés quand il lançait...

Bien dirigés, jeunes, dynamiques, ayant comblé à sept reprises des déficits de trois points pour remporter la victoire, les Expos ont eu une saison dont on parlera longtemps.

Irrésistibles, il n'y avait que la grève pour les arrêter.

En 1994, les grands gagnants auront donc été les grands perdants.

Le conflit de travail a occasionné un manque à gagner considérable qui aurait pu garantir la santé financière des Expos. En 20 matchs à compter du 24 juin, ils avaient accueilli une moyenne de 31 880 personnes par match. Avec la même moyenne lors des 29 derniers programmes, ils auraient totalisé 2 203 677 personnes, de quoi regarnir les coffres d'une équipe économe possédant la deuxième plus faible masse salariale après les Padres de San Diego.



Diego Maradona avec son ballon d'or décerné hier par le magazine France Football.

## Maradona quitte pour de bon la « mafia » du soccer

PARIS (Reuter) — Diego Maradona, le plus grand joueur de l'histoire du ballon rond après Pelé mais aussi le plus controversé, confirme dans un entretien publié hier par France Football qu'il ne rejouera jamais au soccer, un sport dirigé selon lui par une mafia.

L'Argentin, qui recevait hier à Paris un ballon d'or exceptionnel décerné par le magazine, ajoute que son avenir dans le sport — il devrait entraîner prochainement le Racing Club de Buenos Aires — dépendra du successeur de Joao Havelange à la tête du football mondial.

Suspendu 15 mois lors de la dernière Coupe du Monde pour dopage, l'ancien capitaine de l'équipe d'Argentine admet avoir alors absorbé de l'éphédrine.

« C'est une bêtise mais pour ça, ils m'ont donné 15 mois. Pour cette raison, le foot comme joueur, c'est définitivement terminé », dit-il, excluant tout retour.

« Je ne vais pas procurer ce plaisir à la FIFA. Mes deux filles sont déjà grandes et je ne veux plus pleurer devant elles », ajoute-t-il.

L'ancien joueur de Naples, déjà suspendu un an en 1991 pour consommation de cocaïne, réaffirme que la décision de le suspendre était une décision politique. Pour lui, il s'agissait de favoriser la victoire du Brésil, qui n'avait pas remporté de Coupe du Monde sous la présidence de Joao Havelange, lui-même Brésilien, à la tête de la Fédération internationale (FIFA).

Il s'en prend également au patron du soccer argentin, Julio Grondona, qu'il accuse d'avoir

favorisé certaines équipes en championnat d'Argentine. « C'est une vraie mafia, la mafia du foot », dit-il.

À propos de son avenir, Maradona ajoute qu'il attendra l'après-Havelange — le mandat du président de la FIFA expire en 1998 — pour se décider.

« J'attends que Havelange s'en aille. Si je dois partir, je m'en irai mais pas parce que Havelange l'a décidé », dit-il.

« Ce n'est pas Havelange ou (le secrétaire général de la FIFA Sepp) Blatter, qui ne connaissent rien au foot, qui pourront achever Maradona », ajoute-t-il. L'Argentin indique qu'il n'est pas optimiste pour l'avenir du soccer. « Comment voulez-vous l'être quand on voit que les matchs sont arrangés ? »

**Ça s'annonce plutôt mal**

Son avenir immédiat s'annonce en tout cas assez sombre. Il pourrait ainsi être arrêté s'il ne rentrait pas dans son pays dans les 15 jours.

Condamné récemment à quatre ans de prison pour avoir ouvert le feu sur des journalistes, Maradona avait vu cette peine réduite à une amende de 20 000 \$ US s'il s'engageait à ne pas quitter son domicile plus de 24 heures sans en informer le juge.

Il s'est depuis rendu à Cuba pour rencontrer Fidel Castro puis à Paris pour recevoir le ballon d'or remis par France Football. « C'est une très belle récompense dont je suis vraiment très fier », dit-il.

« Que Menem (Carlos Menem, président de la république argentine) me laisse tranquille quand je veux aller saluer Fidel », a-t-il ajouté.

Le président cubain Fidel Castro l'avait décoré de la médaille de l'Amitié.

**Pas optimiste, Diego Maradona. « Comment voulez-vous l'être quand on voit que les matchs sont arrangés ? »**

## David Coulthard déloge Mansell chez Williams

LONDRES (Reuter) — Le choix par l'écurie de formule un Williams de David Coulthard pour épauler Damon Hill pourrait priver de volant Nigel Mansell.

En confirmant hier que Coulthard, 23 ans, piloterait la saison prochaine une Williams-Renault, Frank Williams a remercié Mansell pour services rendus et lui a souhaité bonne chance pour l'avenir.

L'Écossais Coulthard, ancien pilote essayeur de l'écurie britannique, avait conduit la Williams à huit reprises la saison dernière après la mort d'Ayrton Senna et il s'est classé au huitième rang du championnat, avec 16 points.

« Il a fait ses preuves comme pilote de Grand Prix et je ne doute pas que son avenir soit riche de succès », a déclaré Frank Williams.

Coulthard, considéré comme l'un des pilotes les plus rapides de la nouvelle génération, pourrait donner du fil à retordre à son coéquipier britannique Hill, dauphin de l'Allemand Michael Schumacher l'an dernier.

Pour Mansell, 41 ans, la retraite se rapproche, à moins que le champion du monde 1992 ne

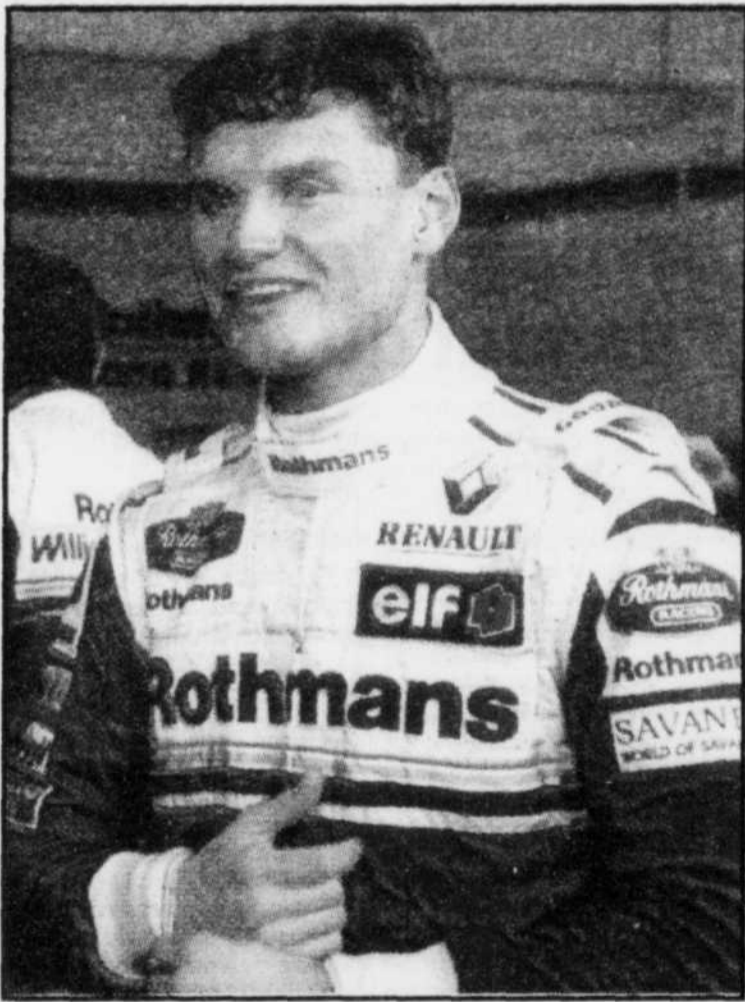
parvienne à un improbable accord avec McLaren où il rejoindrait le Finlandais Mika Hakkinen.

Mais le patron de McLaren, Ron Dennis, qui bénéficiera la saison prochaine d'un moteur Mercedes, n'a jamais caché qu'il avait du mal à cerner la personnalité du fougueux moustachu.

Si jamais Mansell, qui bénéficie du soutien du président de l'Association des constructeurs de formule un (FOCA), le tout puissant Bernie Ecclestone, parvenait à rejoindre McLaren, ce serait aux dépens d'un autre pilote britannique, Martin Brundle.

Brundle, septième du championnat du monde l'an dernier, n'a jamais remporté le moindre Grand Prix tandis que Mansell a signé 31 victoires.

Pour Ecclestone, Mansell est l'une des rares véritables stars d'un sport en crise et la formule un a besoin de lui. Les négociations promettent d'être acharnées jusqu'à la reprise de la saison, le 12 mars en Argentine.



L'Écossais David Coulthard, ci-haut, secondera Damon Hill au sein de l'écurie Williams-Renault la saison prochaine. La retraite se rapproche pour Nigel Mansell...

## Le soccer en 1994

# Mort d'une légende... et d'un joueur

PARIS (Reuter) - Un meurtre et la triste fin d'une légende ont terni une année de soccer dominée par une belle Coupe du Monde en terre étrangère.

Aux États-Unis, où le football est américain et le ballon oval, le «soccer» a réussi son opération séduction avec une compétition emballante.

Si l'on excepte une finale terne, cette Coupe du Monde a tenu ses promesses avec des matches autrement plus passionnants que les joutes défensives du Mondial italien.

Le triomphe logique du Brésil, le surprenant parcours de l'équipe américaine et la confirmation d'authentiques talents comme le Brésilien Romario, l'Italien Baggio ou le Roumain Hagi resteront dans les mémoires.

Mais il sera difficile d'oublier la mort d'Andres Escobar, joueur de 26 ans abattu en Colombie après l'élimination de son équipe aux États-Unis, tout comme les pitoyables adieux de Diego Armando Maradona.

Le génial Argentin avait pourtant réussi contre toute attente son retour au premier plan, mais une nouvelle condamnation pour dopage allait le précipiter vers une peu glorieuse retraite.

Tandis que le Brésil s'affirmait comme la référence mondiale, le Milan AC régnait sur



C'était le 17 juillet: les Brésiliens Branco, Zinho et Paulo Sergio célèbrent la conquête de la Coupe du monde de soccer à Pasadena en Californie.

l'Europe avec un troisième titre consécutif en championnat d'Italie et surtout l'humiliant 4-0 infligé à Barcelone en finale de la Coupe des Champions.

Mais, à l'image d'une année à double face, la superbe mécanique milanaise allait se gripper après un premier semestre de

rêve.

La France, pendant ce temps, tentait péniblement de prendre un nouveau départ. Absente en Amérique, l'équipe nationale, confiée à Aimé Jacquet, entamait sans génie les éliminatoires de l'Euro 96 avec trois scores vierges avant

d'arracher un poussif succès dans la boue de Trébizonde.

Les clubs français brillaient quand même sur la scène européenne, emmenés par un Paris Saint-Germain aux allures affirmées de grosse cylindrée, tandis que Nantes dominait le championnat de son insolente

jeunesse.

En Angleterre, où Eric Cantona continuait d'inspirer Manchester United, l'ancien gardien de Liverpool Bruce Grobbelaar se voyait accusé de tricherie et le joueur d'Arsenal Paul Merson reconnaissait son penchant pour la cocaïne.

## Un poids lourd de 26 ans à l'assaut du «vieux» Foreman

DUESSELDORF (AP, AFP) — Le vétérinaire américain George Foreman, tenant du titre mondial des lourds (IBF-WBA) à plus de 45 ans, remettra sa couronne en jeu face à l'Allemand Axel Schulz, le 22 avril à La Nouvelle-Orléans, a annoncé lundi le promoteur Jean-Marcel Nartz.

Âgé de 26 ans, soit près de 20 ans de moins que le tenant du titre, Schulz pèse également une vingtaine de kilos de moins que son futur adversaire. Le jeune aspirant espère que ce combat lui permettra de devenir, après Max Schmeling dans les années 30, le deuxième Allemand de l'histoire champion du monde des lourds.

Foreman, qui aura 46 ans le 10 janvier, avait réalisé un incroyable exploit le 5 novembre dernier en récupérant sa couronne acquise dans les années

70 grâce à une victoire par KO au 10e round face à son compatriote Michael Moorer.

«Moorer a montré — à part la fin — comment il faut boxer contre Foreman», a dit Schulz, qui sera certes plus rapide et plus vif, mais surtout beaucoup moins expérimenté que son adversaire.

Selon l'homme d'affaires suisse Wilfried Sauerland, monteur du prochain championnat du monde, le combat Schulz-Foreman ne peut se conclure que de deux façons: «Soit une victoire aux points pour Schulz grâce à sa rapidité,

soit un KO pour Foreman».

Sauerland a précisé que Schulz toucherait 500 000 \$ pour ce match.

«Je sais que je peux battre Foreman nettement aux points», a déclaré l'Allemand, formé à l'école amateur de la RDA.

Schulz, qui a gagné le droit d'affronter Foreman grâce à une laborieuse victoire aux points contre l'Américain James Smith, n'a été ni champion d'Allemagne ni champion d'Europe professionnel. Il compte 21 victoires (dont 10 avant la limite) pour 23 combats.

Schulz avait six ans lors du match historique entre Foreman et Mohamed Ali à Kinshasa. Il n'a même pas gardé le souvenir de l'événement.

## Ministre, le «roi Pelé» veut la Coupe et les Jeux

BRASILIA (AFP) — Le nouveau ministre brésilien des Sports, Edson Arantes do Nascimento, dit le «roi Pelé», triple champion du monde de soccer, a annoncé hier qu'il fera «tout son possible» pour que le Brésil organise les Jeux olympiques de 2004 et le championnat du monde de soccer de 2006.

Dans son premier discours en tant que ministre, lors de son investiture à la suite de sa nomination surprise par le président Fernando Henrique Cardoso, l'ancien joueur de soccer a précisé qu'il souhaitait que ces événements soient financés entièrement par le secteur privé, «sans que cela coûte quoi que ce soit au secteur public».

Pelé, 55 ans, a également abordé dans son allocution sa grande passion, qu'il partage avec tout le pays, le soccer, en affirmant qu'il allait se pencher sur le dossier des transferts. Le système constitue actuellement

«un héritage des temps de l'esclavage», a-t-il dit.

Devant le président Cardoso qui souhaitait donner une signification particulière à l'investiture du ministre, Pelé a également affirmé qu'il comptait remplir sa charge «sans aucune animosité personnelle, car le Brésil est au-dessus de tout».

Le triple champion du monde a connu des relations difficiles avec les dirigeants successifs du soccer brésilien, notamment Ricardo Teixeira, président de la fédération brésilienne, actuellement membre de la direction de la FIFA présidée par un autre Brésilien, Joao Havelange.

## Les Sonics ont le compas dans l'oeil

LANDOVER, Maryland (AP) — Detlef Schrempf et Sarunas Marciulionis avaient le compas dans l'oeil et ils ont aidé les SuperSonics à remporter une 11e victoire de suite contre les Bullets de Washington, un gain de 121-107 dans la NBA, hier soir.

Schrempf et Marciulionis ont marqué les 14 premiers points des Sonics au quatrième quart pour permettre à Seattle de prendre une avance de 104-92 à 5:33 de la fin. Les Bullets n'ont jamais pu rétrécir l'écart et ils ont subi une 12e défaite en 13 matchs.

Schrempf avait mis fin au troisième quart en réussissant un tir de 55 pieds qui donnait les devants 90-84 aux siens. Il a entrepris le dernier quart avec un autre panier de trois points et Marciulionis a suivi avec un autre long tir.

Après que les Bullets eurent réduit l'écart à 99-90, Marciulionis a réussi un autre tir de trois points pour donner une avance de 12 points aux visiteurs. Gary Payton a dominé chez les Sonics avec 26 points.

Schrempf et Marciulionis ont terminé le match avec 18 points chacun. Calbert Cheaney a riposté avec 26 points pour les Bullets, qui n'ont pas vaincu Seattle depuis mars 1989.

### 30 points pour Benjamin

À East Rutherford, au New Jersey, Benoit Benjamin a marqué 30 points, un sommet pour lui cette saison, et Derrick Coleman et Kenny Anderson ont fait sentir leur présence à leur retour au jeu quand les Nets du New Jersey ont mis fin à une série de quatre défaites en disposant des Pacers de l'Indiana 114-103 dans la NBA.

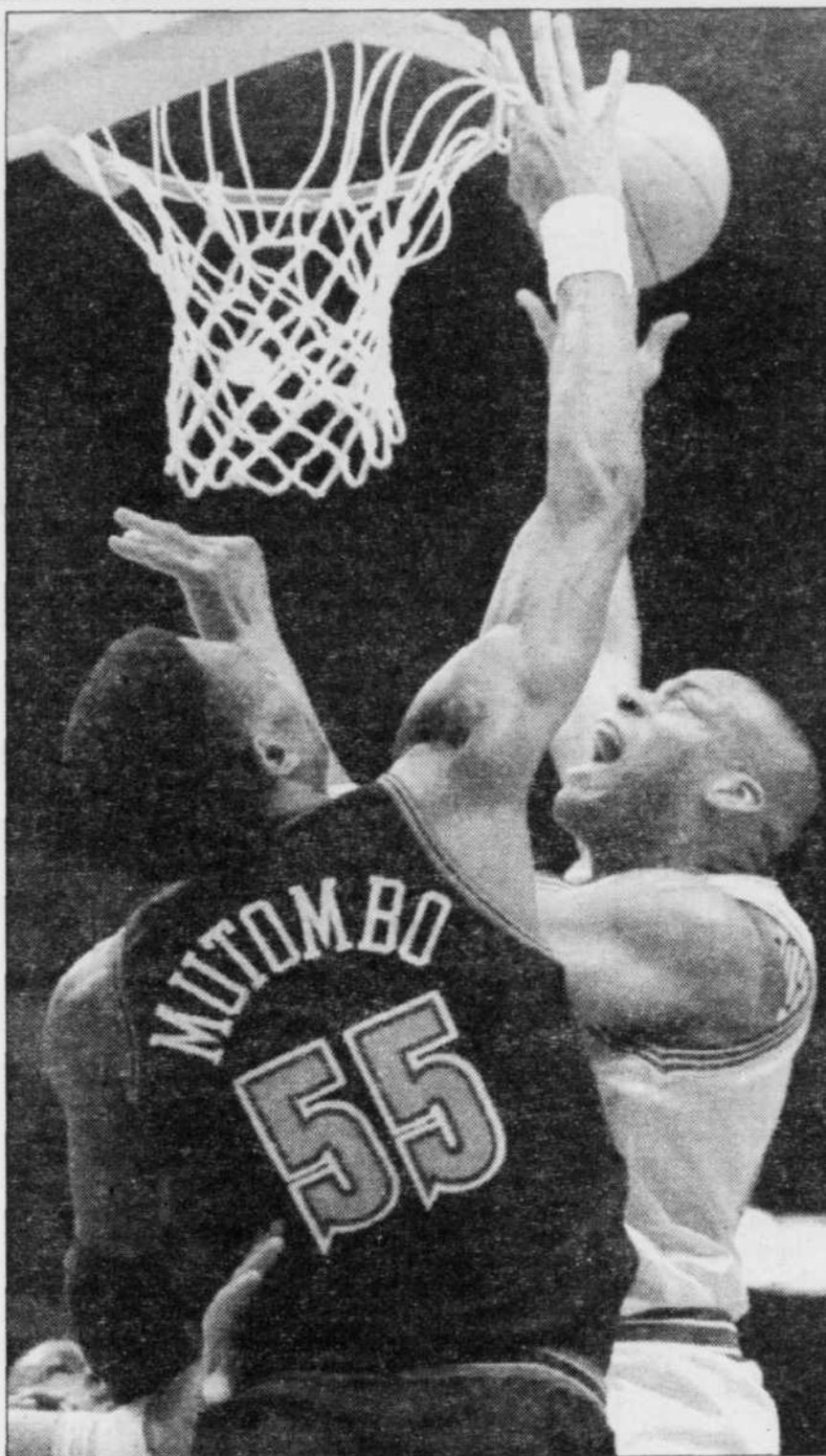
Coleman, qui a manqué six matches à cause d'une blessure à une main, a obtenu 20 points et 15 passes alors que Anderson, qui avait disputé 112 matches de suite avant de manquer la partie de vendredi à cause d'une blessure à une épaule, a obtenu 14 points et 16 passes.

Reggie Miller a été le meilleur des Pacers avec une production de 37 points, sa plus forte de la saison. Vern Fleming a lui aussi atteint un sommet cette saison avec 19 points.

### La semaine d'Olujuwon

Hakeem Olajuwon, qui a conservé une moyenne de 34,5 points, 12 rebonds et trois tirs bloqués en conduisant les Rockets de Houston à quatre victoires, a été choisi le joueur de la semaine dans la NBA. Sa meilleure performance a été de 42 points dans un gain de 126-124 contre les Warriors de Golden State.

Cedric Ceballos, des Lakers de Los Angeles, a d'autre part été choisi le joueur du mois de décembre, ayant conservé une moyenne de 27,8 points et neuf rebonds par match tout en aidant son équipe à gagner neuf de ses 12 matchs. Il a établi une marque personnelle de 50 points contre Minnesota le 20 décembre.



Dikembe Mutombo (55) s'est illustré, hier soir, en captant 22 rebonds pour conduire les Nuggets de Denver à une victoire de 108 à 99 contre les Timberwolves du Minnesota. Mutombo a donné le ton dès le premier quart en bloquant un tir de Sean Rooks.

## Titans: le succès coûte cher...

L'équipe de volleyball du Collège de Limoilou, les Titans, accumule les succès depuis le début de sa tournée européenne.

LE SOLEIL

Le 30 décembre, en Hollande, les Québécois ont difficilement disposé de la formation de Sudosa par 13-15, 15-11, 15-9, 12-15 et 15-8.

Le 2 janvier, l'équipe s'est rendue à Bostogne, en Belgique, triomphant du club local par 13-15, 15-7, 15-10 et 15-9. Hier soir, toujours en Belgique, les Titans ont disposé de l'équipe de Verviers par 17-15, 11-15, 15-6 et 15-4.

Toutefois, l'entraîneur Denis Gaboury a indiqué que les deux derniers gains avaient été coûteux pour les Titans. La formation québécoise a perdu successivement les services de deux partants, Bruno Lagacé et Bruno Pelletier. Ils ont subi la même blessure: une entorse à la cheville.

Gaboury espère que les autres joueurs sauront combler le vide créé par la perte de ces deux piliers, d'autant plus que les Titans auront cinq matchs à livrer au cours des trois prochains jours, dont trois contre de puissantes formations belges.

## SPORT LOCAL EN BREF

par FRANÇOIS POULIOT,  
LE SOLEIL

### ■ Saint-Agapit : ça commence demain

Le 14e tournoi provincial atome de Saint-Agapit se déroulera du 5 au 15 janvier. Ouverte aux hockeyeurs de 9 à 12 ans, la compétition regroupera 42 équipes dans les classes BB (6), CC (6), A (10) et B (20). Près de 700 joueurs et joueuses seront de la partie. Le tournoi se mettra en branle jeudi, 15 h. Les finales BB et CC auront lieu dimanche le 8, à 14 h et 15 h. Les finales A et B seront disputées le 15, à compter de 14h. Les Chevaliers de Colomb parrainent la compétition.

### ■ Tournoi pee-wee de Sainte-Marie

Le 29e tournoi provincial pee-wee «Vachon-Lions» sera disputé à l'aréna de Sainte-Marie de Beauce à compter du 8 janvier et se poursuivra jusqu'au dimanche 15 janvier. Quarante équipes se feront la lutte dans les classes AA (4), BB (6), CC (10), A (10) et B (10).

### ■ Victoire du fondeur Gaétan Beaulieu

Gaétan Beaulieu a remporté la compétition de ski de fond qui se déroulait au Mont Grand Fond, le 2 janvier.

Beaulieu a parcouru la distance de 16,8 km en un temps de 59 minutes et 47 secondes. Il a été suivi de René Marcotte (1:01.48), Guy Metayer (1:02.56), Michel Bédard (1:08.15) et Benoît Carré. Sur 4,8 km, Charles Nadeau a remporté l'épreuve junior avec un chrono de 37 minutes et 8 secondes.

### ■ Sports-Études en badminton

Le programme de badminton Sports-Études de l'école Cardinal-Roy fera une évaluation pour les garçons et filles intéressés à s'inscrire pour la saison 95-96, samedi, le 14 janvier, 13 h, au club Nautilus Plus. Le programme s'adresse aux étudiants du premier au cinquième secondaire. Pour être admis à l'option, il faut que l'élève se situe aux rangs cinquièmes 1 ou 2 au cours des deux années précédant la demande d'admission.

### ■ Inscriptions Acti-Ville

Les Loisirs Acti-Ville inc. annonce que les inscriptions à sa programmation hivernale se dérouleront aux locaux des tennis du parc Victoria, à Québec, samedi le 7 janvier, de 9 h à 12 h, et lundi le 9, de 19 h à 21 h. Des pla-

ces sont encore disponibles pour les cours de tennis (pour tous les niveaux et tous les âges) les soirs de semaine ou le samedi matin, et pour la ligue de volleyball semi-compétitive (16 ans et plus), le mardi soir. Pour plus d'informations : 691-6073.

### ■ Coupe du Québec 1

La première Coupe du Québec de ski de fond aura lieu les 7 et 8 janvier au Mont-Sainte-Anne. L'épreuve de samedi sera de style libre alors que celle de dimanche sera de style classique. Le coût est de 14 \$ par athlète, par course. La réunion des entraîneurs aura lieu vendredi. La date limite pour s'inscrire est aujourd'hui. Pour information : Gaétan Boies, 824-3368.

### ■ Inscription aux Loisirs Montcalm

C'est le temps de s'inscrire aux activités des Loisirs Montcalm. Des places sont encore disponibles dans les cours aquatiques pour bébés, enfants, adultes et aînés. On peut aussi s'inscrire au volleyball, workout, massage suédois, karaté, yoga, tennis et à des sorties de ski de fond. Pour information : 523-6595.



**LIGUE AMÉRICAINNE**  
Lundi 2 janvier  
Saint-Jean 2, Ile-du-Prince-Édouard 3  
Cap-Breton 4, Worcester 4  
Mardi 3 janvier  
Fredericton 2, St. John's 4  
Mardi 4 janvier  
Albany à Cornwall  
Fredericton à St. John's  
Saint-Jean à Ile-du-Prince-Édouard  
Syracuse à Springfield  
Cap-Breton à Worcester

**Classement (saison de 80 matchs)**

DIVISION ATLANTIQUE	M	G	P	N	Bp	Bc	Pts
J.-P.-É.	40	18	19	3	153	145	39
Saint-Jean	37	16	16	5	130	135	37
Fredericton	36	16	17	3	121	129	35
St. John's	37	16	19	2	130	134	34
Cap-Breton	36	10	22	4	119	150	24

**DIVISION NORD**

M	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Portland	37	21	8	8	156	105	50
Albany	35	19	8	8	122	91	46
Providence	39	19	13	7	147	130	45
Adirondack	39	17	16	6	139	142	40
Springfield	37	13	18	6	120	139	32
Worcester	38	10	16	8	101	146	29

**DIVISION SUO**

M	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Binghamton	38	21	12	5	142	114	47
Syracuse	36	17	15	4	143	127	38
Cornwall	37	16	15	6	124	122	38
Rochester	40	15	20	5	147	159	35
Hershey	32	10	16	6	111	137	26

**Classement (saison de 80 matchs)**

DIVISION MIDWEST	M	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Peoria	35	23	9	3	141	107	49
Cincinnati	36	22	11	3	126	112	47
Indianapolis	35	16	17	2	115	131	34
Fort Wayne	35	14	18	3	116	140	31

**DIVISION CENTRALE**

M	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Milwaukee	36	23	9	4	157	136	50
Houston	36	17	15	4	124	132	38
Kansas City	37	18	17	2	140	127	36
Atlanta	35	18	16	1	118	122	37
Minnesota	34	12	17	5	110	137	29

**DIVISION SUD-OUEST**

M	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Las Vegas	36	21	13	2	146	117	44
Denver	34	21	12	1	145	126	43
Phoenix	39	17	17	5	159	165	39
San Diego	37	16	17	4	125	143	36
Ailes Sovet	17	14	2	37	89	4	0

**Classement (saison de 81 matchs)**  
(Matchs d'hiver non compris)

**CONFÉRENCE DE L'EST**

**DIVISION NORD**

M	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Kalamazoo	36	22	8	6	133	101	50
Detroit	35	20	11	4	136	108	44
Chicago	37	15	15	7	120	148	37
Cleveland	32	15	14	3	126	133	33

**DIVISION MIDWEST**

M	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Peoria	35	23	9	3	141	107	49
Cincinnati	36	22	11	3	126	112	47
Indianapolis	35	16	17	2	115	131	34
Fort Wayne	35	14	18	3	116	140	31

**DIVISION CENTRALE**

M	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Milwaukee	36	23	9	4	157	136	50
Houston	36	17	15	4	124	132	38
Kansas City	37	18	17	2	140	127	36
Atlanta	35	18	16	1	118	122	37
Minnesota	34	12	17	5	110	137	29

**DIVISION SUD-OUEST**

M	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Las Vegas	36	21	13	2	146	117	44
Denver	34	21	12	1	145	126	43
Phoenix	39	17	17	5	159	165	39
San Diego	37	16	17	4	125	143	36
Ailes Sovet	17	14	2	37	89	4	0

**Classement (saison de 81 matchs)**  
(Matchs d'hiver non compris)

**CONFÉRENCE DE L'OUEST**

**DIVISION NORD**

M	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Milwaukee	36	23	9	4	157	136	50
Houston	36	17	15	4	124	132	38
Kansas City	37	18	17	2	140	127	36
Atlanta	35	18	16	1	118	122	37
Minnesota	34	12	17	5	110	137	29

**DIVISION SUD-OUEST**

M	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Las Vegas	36	21	13	2	146	117	44
Denver	34	21	12	1	145	126	43
Phoenix	39	17	17	5	159	165	39
San Diego	37	16	17	4	125	143	36
Ailes Sovet	17	14	2	37	89	4	0

**Classement (saison de 81 matchs)**  
(Matchs d'hiver non compris)

**CONFÉRENCE DE L'OUEST**

**DIVISION NORD**

M	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Milwaukee	36	23	9	4	157	136	50
Houston	36	17	15	4	124	132	38
Kansas City	37	18	17	2	140	127	36
Atlanta	35	18	16	1	118	122	37
Minnesota	34	12	17	5	110	137	29

**DIVISION SUD-OUEST**

M	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Las Vegas	36	21	13	2	146	117	44
Denver	34	21	12	1	145	126	43
Phoenix	39	17	17	5	159	165	39
San Diego	37	16	17	4	125	143	36
Ailes Sovet	17	14	2	37	89	4	0



**LIGUE INTERNATIONALE**  
Lundi 2 janvier  
Chicago 4, Atlanta 5 (fusillade)  
Mardi 3 janvier  
Denver à Las Vegas  
Mercredi 4 janvier  
Phoenix à Detroit  
San Diego à Chicago  
Atlanta à Kansas City  
Denver à Houston  
Peoria à Milwaukee

**Classement (saison de 81 matchs)**  
(Matchs d'hiver non compris)

**CONFÉRENCE DE L'EST**

**DIVISION NORD**

M	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Kalamazoo	36	22	8	6	133	101	50
Detroit	35	20	11	4	136	108	44
Chicago	37	15	15	7	120	148	37
Cleveland	32	15	14	3	126	133	33

**DIVISION MIDWEST**

M	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Peoria	35	23	9	3	141	107	49
Cincinnati	36	22	11	3	126	112	47
Indianapolis	35	16	17	2	115	131	34
Fort Wayne	35	14	18	3	116	140	31

**DIVISION CENTRALE**

M	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Milwaukee	36	23	9	4	157	136	50
Houston	36	17	15	4	124	132	38
Kansas City	37	18	17	2	140	127	36
Atlanta	35	18	16	1	118	122	37
Minnesota	34	12	17	5	110	137	29

**DIVISION SUD-OUEST**

M	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Las Vegas	36	21	13	2	146	117	44
Denver	34	21	12	1	145	126	43
Phoenix	39	17	17	5	159	165	39
San Diego	37	16	17	4	125	143	36
Ailes Sovet	17	14	2	37	89	4	0

**Classement (saison de 81 matchs)**  
(Matchs d'hiver non compris)

**CONFÉRENCE DE L'OUEST**

**DIVISION NORD**

M	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Milwaukee	36	23	9	4	157	136	50
Houston	36	17	15	4	124	132	38
Kansas City	37	18	17	2	140	127	36
Atlanta	35	18	16	1	118	122	37
Minnesota	34	12	17	5	110	137	29

**DIVISION SUD-OUEST**

M	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Las Vegas	36	21	13	2	146	117	44
Denver	34	21	12	1	145	126	43
Phoenix	39	17	17	5	159	165	39
San Diego	37	16	17	4	125	143	36
Ailes Sovet	17	14	2	37	89	4	0

**Classement (saison de 81 matchs)**  
(Matchs d'hiver non compris)

**CONFÉRENCE DE L'OUEST**

**DIVISION NORD**

M	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Milwaukee	36	23	9	4	157	136	50
Houston	36	17	15	4	124	132	38
Kansas City	37	18	17	2	140	127	36
Atlanta	35	18	16	1	118	122	37
Minnesota	34	12	17	5	110	137	29

**DIVISION SUD-OUEST**

M	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Las Vegas	36	21	13	2	146	117	44
Denver	34	21	12	1	145	126	43
Phoenix	39	17	17	5	159	165	39
San Diego	37	16	17	4	125	143	36
Ailes Sovet	17	14	2	37	89	4	0

**Classement (saison de 81 matchs)**  
(Matchs d'hiver non compris)

**CONFÉRENCE DE L'OUEST**

**DIVISION NORD**

M	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Milwaukee	36	23	9	4	157	136	50
Houston	36	17	15	4	124	132	38
Kansas City	37	18	17	2	140	127	36
Atlanta	35	18	16	1	118	122	37
Minnesota	34	12	17	5	110	137	29

**DIVISION SUD-OUEST**

M	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Las Vegas	36	21	13	2	146	117	44
Denver	34	21	12	1	145	126	43
Phoenix	39	17	17	5	159	165	39
San Diego	37	16	17	4	125	143	36
Ailes Sovet	17	14	2	37	89	4	0

**Classement (saison de 81 matchs)**  
(Matchs d'hiver non compris)

**CONFÉRENCE DE L'OUEST**

**DIVISION NORD**

M	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Milwaukee	36	23	9	4	157	136	50
Houston	36	17	15	4	124	132	38
Kansas City	37	18	17	2	140	127	36

SOMMAIRES DE HOCKEY



FREDERICTON 2 ST. JOHN'S 4

**Première période**  
 1. St. John's, Chernomaz 12 (Kudashov, Gronvall) 1,14 (an)  
 2. St. John's, Augusta 18 (Kudashov, Walby) 3,26  
 3. St. John's, Hendrickson 13 14,05  
**Pénalités** — Stevenson Ftn 0,40, Rivet Ftn, Vandembussche SJS (majeurs) 4,48, Kolesar SJS, Bilodeau Ftn 5,16, Brashear Ftn, Bilowas SJS (majeurs, inculpés) 9,57  
**Deuxième période**  
 4. St. John's, Grovall 5 (Chernomaz, Hendrickson) 7,57  
 5. Fredericton, Darby 14 (Bure) 8,33  
**Pénalités** — Sarault Ftn 0,53, Dempsey SJS 1,34, Kudashov SJS 9,26, Darby Ftn 12,40, Warriner SJS 17,07, SJS banc (service par Vandembussche) 19,53  
**Troisième période**  
 6. Fredericton, Bure 16 (Darby, Brashear) 1,11 (an)  
**Pénalités** — Brashear Ftn, Bilowas SJS (majeurs) 2,42  
**Tirs au but par**  
 Fredericton 13 10 9-32  
 St. John's 12 8 8-28  
**Gardiens** — Fredericton: LaBrecque (P.3-6-1); St. John's: Cousineau (G.14-12-1). **Avantages numériques (butts-chances)** — Fredericton: 1-4; St. John's: 1-3. **Arbitre** — Blaine Angus. **Juges de ligne** — Mercer, Hayes. **Assistance** — 3519.

CHAMPIONNAT MONDIAL JUNIOR

LUNDI RÉPUBLIQUE TCHÈQUE 14 ALLEMAGNE 3

**Première période**  
 1. République tchèque, Ptacek (Blazek) 1,44  
 2. République tchèque, Prospal (Nedved, Marha) 16,39  
 3. Allemagne, Williams 17,24  
**Pénalités** — Wiliand All 6,52, Zidicky Tch 8,45, Buchwieser All 12,07.  
**Deuxième période**  
 4. République tchèque, Blazek (Hejduk) 1,36  
 5. République tchèque, Nedved (Marha, Malik) 2,48  
 6. République tchèque, Nedved (Prospal) 3,53  
 7. République tchèque, Buzek (Kroupa, Hlavac) 6,02 (dn)  
 8. République tchèque, Kudrna (Zidicky, Cajanek) 13,47  
 9. République tchèque, Kroupa (Cajanek) 14,19  
 10. Allemagne, Hecht (Serikow) 16,53  
 11. République tchèque, Hrdina (Malik, Prospal) 17,31  
 12. République tchèque, Buzek (Blazek, Kohn) 18,54  
 13. République tchèque, Kudrna

JUNIOR MAJEUR DU QUÉBEC

(Match d'hier non compris)									
No	Nom	Pos	Mj	G	P	N	Moy	%Eff	
00	Martin Biron	G.B.	28	16	8	3	2,47	0,891	
32	Steve Vézina	G.B.	20	10	5	0	3,11	0,864	
No	Nom	Pos	Mj	B	A	Pts	Pén	+	-
24	Éric Dazé	A.D.	29	31	22	53	12	21	
41	Eric Montreuil	C.G.	40	16	27	43	114	12	
27	Patrick Deraspe	A.D.	24	16	22	38	45	19	
22	Jimmy Provencher	A.D.	41	16	22	38	58	16	
94	Jean-Yves Leroux	A.G.	40	14	20	34	88	14	
55	Donald MacLean	C.G.	39	14	19	33	33	13	
64	Marc Chouinard	C.G.	40	11	22	33	26	21	
23	Christian Laflamme	D.D.	39	3	27	30	57	29	
98	Ian McIntyre	A.G.	27	5	24	29	62	10	
71	Louis Bédard	A.D.	42	11	17	28	211	-23	
11	Yannick Tremblay	D.D.	41	5	19	24	14	11	
18	Eric Bélanger	C.G.	42	8	14	22	18	20	
10	Patrick Côté	C.G.	32	9	9	18	159	8	
21	Martin Ethier	D.G.	39	2	16	18	92	29	
25	Dimitri Goubar	A.D.	37	4	11	16	2	13	
53	Joël Thériault	D.G.	43	4	11	15	230	8	
19	Derrick Walser	D.G.	31	0	12	12	32	18	
35	Stéphane Madore	D.G.	21	3	7	10	48	13	
9	Vincent Tremblay	A.G.	4	2	3	5	4	3	
7	Mario Cormier	D.G.	13	2	1	3	12	5	
4	Réjean Dufour	C.G.	30	1	2	3	12	-1	
16	Nick Spaccucci	D.G.	15	2	0	2	9	-1	
26	Brad Hartlin	A.G.	12	1	1	2	2	2	
20	Jean-Frs Tremblay	D.G.	5	1	1	2	6	1	
Équipe	Mj	G	P	N	Bp	Pc	Pts		
Beauport	42	26	13	3	183	117	55		

(Varado) 19:12  
**Pénalités** — Ethier All 2,42; Zidicky Tch 6,09, Dyla All, Nikolov Tch (double mineure) 15,21, Schneider All 16,27.

**Troisième période**  
 14. Allemagne, Serikow 0,08  
 15. République tchèque, Hrdina (Kohn, Kudrna) 4,29  
 16. République tchèque, Blazek (Cajanek, Hejduk) 11,04  
 17. République tchèque, Cajanek (tir de pénalité) 14,00  
**Pénalités** — Buzek Tch 7,04, Hejduk Tch (mineure, inculpée) 13,11  
**Tirs au but par**  
 République tchèque 18 13 12-43  
 Allemagne 6 9 10-25  
**Gardiens** — République tchèque: Michal Marek; Allemagne: Oliver Häusler, Kai Fischer. **Avantages numériques (butts-chances)** — République tchèque: 1-4; Allemagne: 0-5. **Arbitre** — Jyrky. **Juges de ligne** — Oleg Luskán, Vladimír Kovalčičuk. **Assistance** — 4918.

ÉTATS-UNIS 2 UKRAINE 3

**Première période**  
 1. États-Unis, Wilson (Bonsignore) 1,12  
 2. Ukraine, Yankovitch (Kuzminsky) 13,16 (an)  
 3. États-Unis, Wilson (Bonsignore) 19,03  
**Pénalités** — Langenbrunner E.-U. 4:13, Battaglia E.-U. 9:53, Lafleur E.-U. 11:57, Kharchenko Ukr, Didkovsky Ukr 19:56.  
**Deuxième période**  
 4. Ukraine, Lazarenko 1,35 (dn)  
**Pénalités** — Quint E.-U. 4:11, Yankovitch Ukr 12:06, Tompkins E.-U. 15,00.  
**Troisième période**  
 5. Ukraine, Lazarenko 19,47  
**Pénalités** — Bernatsky Ukr 5:56, Grier E.-U. 9:02, Lafleur E.-U. 11:17, Didkovsky Ukr 11:46, Yankovitch Ukr 14:07, Mitchell E.-U. 16:56, Wilson E.-U. 20:00.  
**Tirs au but par**  
 États-Unis 14 8 12-34  
 Ukraine 6 9 8-23  
**Gardiens** — États-Unis: Grahame; Ukraine: Karpenko. **Avantages numériques (butts-chances)** — États-Unis: 0-6; Ukraine: 1-9. **Arbitre** — Anton Dankon. **Juges de ligne** — Periti Lundberg, Aleksandr Poljakov. **Assistance** — 1800.

HULL 6 VAL-D'OR 4

**Première période**  
 Aucun but.  
**Pénalités** — Charbonneau Hul 9:32, Chasson VdO 14:06, Delisle Hul 14:51.  
**Deuxième période**  
 1. Val-d'Or, Hugo Bélanger (12) (Carpentier M, Gaucher Y.) 4,45  
 2. Val-d'Or, Jean-Luc Grand-Pierre (5) (Carpentier M, Bélanger H.) 9,08 (an)  
 3. Val-d'Or, Christian Fortin (7) (Roy S, Sébastien Bordeleau) 11,44  
 4. Hull, Sébastien Bordeleau (35) (Trudel J.) 18,33  
 5. Hull, Martin Ménard (34) (Nemecek J, Bordeleau S.) 19,15 (an)  
**Pénalités** — Charbonneau Hul 7:12, McKay Hul 13:10, Roy VdO 17:03.  
**Troisième période**  
 6. Hull, Sébastien Bordeleau (36) (White C, McKay M.) 10,51  
 7. Hull, Martin Ménard (35) (Charbonneau L, Delisle J.) 11,16  
 8. Hull, Martin Ménard (36) (Beaudoin C.) 13,07  
 9. Val-d'Or, Mathieu Letourneau (4) (Germain D, Bélanger H.) 15,34 (an)  
 10. Hull, Jean-Guy Trudel (20)

LE SOLEIL STATISTIQUES

**LIGUE L.C.B.B.A. CLASSEMENT AMIANTE-MÉGANTIC ATOME CC**

G	P	N	Pts
St-Ephrem	14	1	45
Lac-Mégantic	13	4	45
East-Broughton	10	6	34
Black-Lake	5	15	31
Thetford-Mines	4	12	27

**PEE-WEE CC**

G	P	N	Pts
St-Ephrem	15	1	47
Lac-Mégantic	8	7	37
East-Broughton	8	11	33
Black-Lake	5	8	25
Thetford-Mines	1	17	22

**BANTAM CC**

G	P	N	Pts
Lac-Mégantic	13	3	44
St-Ephrem	12	3	39
Black-Lake	10	6	39
East-Broughton	4	11	21
Thetford-Mines	2	13	21

**MIDGET CC**

G	P	N	Pts
Lac-Étchemin	15	0	49
Lac-Mégantic	13	2	43
St-Prosper	9	3	45
St-Ephrem	9	6	28
Black-Lake	3	11	33
JAVOF	4	10	19
St-Gédéon	2	12	16
Beauce-Sud	1	12	17

**BEAUCE-ÉTCHÉMIN ATOME CC**

G	P	N	Pts
St-Gédéon	11	3	41
JAVOF	9	4	32
Lac-Étchemin	4	11	28
St-Prosper	5	9	27
Beauce-Sud	3	15	24

**PEE-WEE CC**

G	P	N	Pts
Lac-Étchemin	14	3	42
JAVOF	10	6	38
St-Gédéon	9	8	36
St-Prosper	7	9	31
Beauce-Sud	5	11	28

**BANTAM CC**

G	P	N	Pts
JAVOF	9	4	36
St-Prosper	10	2	34
Beauce-Sud	4	9	17
St-Gédéon	1	14	13

**LIGUE INTERZONE BC RIVE-NORD CLASSEMENT ATOME A**

G	P	N	Pts
Sillery	12	1	41
Loretteville	12	2	39
Cap-Rouge	8	5	33
Pont-Rouge	7	5	32
Valcar 1/Val-B	9	5	31
Valcar 2/Val-B	8	6	31
St-Augustin 1	7	4	30
St-Augustin 2	5	7	28
Ste-Foy 1	4	10	22
Ste-Foy 2	3	9	22
Anc-Lorette	2	13	18
Donnacona	2	13	18

**ATOME B**

G	P	N	Pts
Cap-Rouge 2	12	1	39
Loretteville 1	10	4	34
St-Augustin 1	9	3	34
Valcar 1/Val-B	10	3	33
St-Augustin 2	9	4	33
Anc-Lorette	9	6	33
Cap-Rouge 1	8	4	32
Valcar 2/Val-B	8	5	31
Ste-Foy 1	7	6	28
Ste-Foy 2	6	8	26
Loretteville 2	5	7	26
Pont-Rouge	4	8	24
St-Raymond	3	8	23
Ste-Foy 1	3	12	23
Sillery	1	11	18
Donnacona	0	14	16

**ATOME C**

G	P	N	Pts
Valcar 1/Val-B	11	3	38
Valcar 2/Val-B	12	2	37
Loretteville	10	3	35
Cap-Rouge	10	5	35
St-Augustin 1	6	7	27
Pont-Rouge	4	8	22
Ste-Foy 1	4	10	22
Anc-Lorette	3	10	19
Ste-Foy 2	1	13	16

**PEE-WEE A**

G	P	N	Pts
St-Augustin	14	1	43
Cap-Rouge	9	4	31
Ste-Foy 1	9	5	31
Anc-Lorette	9	5	31
Pont-Rouge	6	8	28
Loretteville	7	7	26
Valcar/Val-B	6	8	26
Donnacona	4	10	21
Ste-Foy 2	3	10	19
St-Raymond	2	11	17

**PEE-WEE B**

G	P	N	Pts
Sillery	13	1	40
Valcar 1/Val-B	10	2	34
Donnacona	8	4	32
Valcar 2/Val-B	8	3	31
Cap-Rouge 2	7	5	30
St-Augustin 1	7	4	29
St-Raymond	6	5	27
Anc-Lorette 1	4	6	24
Pont-Rouge	4	8	25
Cap-Rouge 1	3	6	23
Ste-Foy 2	5	8	21
Anc-Lorette 2	4	7	21
St-Augustin 2	3	9	21
Loretteville	1	9	20
Ste-Foy 1	4	10	16

**PEE-WEE C**

G	P	N	Pts
St-Raymond	11	1	34
Anc-Lorette	11	4	36
Pont-Rouge	9	3	36
Cap-Rouge	9	5	34
St-Augustin	6	6	30
Ste-Foy 2	6	7	28

(Bordeleau S, Beaudoin C.) 19:51 (td)

**Pénalités** — Chartrand Hul 4:47, Bordeleau Hul 5:33, Bird Hul, Groleau Hul 15:16  
**Gardiens** — Hull, José Théodore; Val-d'Or, Hugo Hamelin.  
**Tirs au but par**  
 Hull 19 6 11-36  
 Val-d'Or 8 11 10-29  
**Arbitre** — Luc Miville. **Assistance** — 2493.

TOURNOIS DE HOCKEY

**PROVINCIAL ATOME/PEE-WEE/BANTAM/MIDGET/ST-LAMBERT**  
 Mardi 3 janvier  
 Bantam B  
 St-Gilles Voisins 1, St-Marc-des-Carrières Lions 0  
 P.S.H.L. As 5, Beauport Faucons 3  
 St-Narcisse 8, Pont-Rouge B.C.N.P. 1  
 Cousins (2) 4, St-Pamphile 2  
 Beauport Ducks 4, Charny 1  
**Bantam C**  
 Beauport Faucons 2, Cap-Rouge 6  
 Québec Remparts 5, C.B.I.O. Ducks 2  
**Peewee B**  
 Beauport Faucons 4  
**Midget B**  
 Ste-Crow (69) 7, Pointe-Lévy 0  
**Peewee CC**  
 Beauport Oriéans 5, Charlesbourg Éléans 1  
**Peewee C**  
**FINALE**  
 Québec Remparts 7, Bellechasse As 6  
**Mercredi 4 janvier**  
 11 matchs à compter de 8h15

PROVINCIAL ATOME YUM-YUM DE WARWICK

**Mardi 3 janvier**  
**Classe B**  
 Victoriaville Lightnings 0, Warwick Ranch Mincaev 6  
**Classe A**  
 Victoriaville Sharks 5, Magog Canadian Tire 6 (fusillade)  
 St-Jean Chrystostome Cousins 0, East-Angus Sharks 4  
**Mercredi 4 janvier**  
 3 matchs à compter de 17h30

NATIONAL BANTAM DE L'ANCIENNE-LORETTE

**Mercredi 4 janvier**  
 9 matchs à compter de 9h00

PROVINCIAL BANTAM DE NICOLET

**Mardi 3 janvier**  
**Classe B**  
 St-Hilaire Lynx 1, Beauharnois Barons 2  
**Classe BB**  
 St-Gabriel Archers 0, Ste-Foy 5  
**Mercredi 4 janvier**  
 3 matchs à compter de 18h00

HOCKEY MINEUR

**LIGUE DE COMPÉTITION BEAUCE-BELLECHASSE AMIANTE**  
**Mardi 3 janvier**  
**Atome CC**  
 Thetford Mines 0, St-Ephrem 15  
 Lac-Étchemin 0, St-Prosper 1  
**Peewee CC**  
 Thetford Mines 1, St-Ephrem 8  
 Lac-Étchemin 3, St-Prosper 2  
**Bantam CC**  
 St-Gédéon 3, St-Ephrem 7  
**Midget CC**  
 St-Ephrem 5, Javof 0

LIGUE DE DÉVELOPPEMENT QUÉBEC-MAURICIE

**CLASSEMENT ATOME AA**

G	P	N	Pts
Rive-Sud	14	4	42
Beaubourg	11	7	46
Ste-Foy	10	8	24
Beauce-Amiante	6	14	24
Québec	5	13	14

**PEE-WEE AA**

G	P	N	Pts
Beaubourg	18	0	39
Rive-Sud	9	9	22
Ste-Foy	7	7	20
Québec	9	11	20
Mauricie	7	13	18
Beauce-Amiante	4	14	3

**BANTAM AA**

G	P	N	Pts
Beaubourg	14	3	42
Rive-Sud	12	7	26
Mauricie	9	8	22
Ste-Foy	10	10	21
Beauce-Amiante			

# BASEBALL

## LES ÉCHANGES AU BASEBALL IMPLIQUANT 10 JOUEURS OU PLUS

Janvier 1900 — Louisville a échangé Honus Wagner, Patsy Flaherty, Deacon Phillippe, Walt Woods, Rube Waddell, Icebox Chamberlain, Chet Zimmer, Tacks Latimer, Claude Ritchey, Fred Clarke, Tommy Leach, Mike Kelly, Conny Doyle et Tom Massitt aux Pirates de Pittsburgh en retour de Jack Chesbro, Paddy Fox, John O'Brien, Art Madison et 25 000 \$  
Total de joueurs échangés: 18

18 Nov. 1954 — Orioles de Baltimore ont échangé Bob Turley, Don Larsen et Billy Hunter aux Yankees de New York en retour de Harry Bird, Jim McDonald, Hal Smith, Gus Triandos, Gene Woodling et Willie Miranda. L'échange a été complété le premier décembre lorsque Baltimore a échangé Dick Kryhoski, Mike Blyzka, Darrell Johnson et Jim Frazier à New York en retour de Bill Miller, Kal Segrist, Don Lappert, Ted Del Guercio et d'un joueur à être nommé plus tard  
Total de joueurs échangés: 13

20 Nov. 1957 — Athletics de Kansas City ont échangé Billy Martin, Gus Zernial, Tom Morgan, Lou Skizas, Mickey McDermott et Tim Thompson aux Tigers de Detroit en retour de Bill Tuttle, Jim Small, Duke Maas, John Tastouris, Frank House, Kent Hadley et Jim McManus.  
Total de joueurs échangés: 12

19 Fév. 1957 — Athletics de Kansas City ont échangé Art Ditmar, Bobby Shantz, Jack McMahan, Wayne Belardi et deux joueurs à être nommés plus tard aux Yankees de New York en retour de Billy Hunter, Rip Coleman, Tom Morgan, Mickey McDermott, Mitt Graft et Irv Noren. Afin de compléter l'échange, Curt Roberts fut échangé à New York le 4 avril et Cleto Boyer le 4 juin.  
Total de joueurs échangés: 12

28 Dec. 1994 — Astros de Houston ont échangé Ken Caminiti, Steve Finley, Andruw Cedeno, Roberto Petagine, Brian Williams et un joueur à être nommé plus tard aux Padres de San Diego en retour de Phil Plantier, Derek

Bell, Pedro Martínez, Doug Brocail, Craig Shipley et Ricky Gutiérrez.  
Total de joueurs échangés: 11

10 Fév. 1916 — Chicago de la Ligue fédérale vend Mordcaai Brown, Clem Clemens, Mickey Doolan, Bill Fischer, Max Flack, Claude Hendrix, Les Mann, Dykes Potter, Joe Tinker, Roile Zeider et George McConnell aux Cubs de Chicago en retour d'argent.  
Total de joueurs échangés: 11

10 Fév. 1916 — St. Louis de la Ligue fédérale vend Eddie Plank, Babe Borton, Harry Chapman, Doc Crandall, Charlie Deal, Bob Groom, Grover Hartley, Amando Marsans, Ward Miller, Johnny Tobin et Ernie Johnson à St. Louis de la Ligue américaine en retour d'argent.  
Total de joueurs échangés: 11

16 Dec. 1953 — Yankees de New York ont échangé Jim Fanning, Dan Boliweg, John Gray, Jim Robertson, Vic Power et Bill Renna aux Athletics de Philadelphie en retour de Harry Byrd, Eddie Robinson, Tom Hamilton, Carmen Mauro et Lauren Babe.  
Total de joueurs échangés: 11

8 Dec. 1980 — Padres de San Diego ont échangé Rolie Fingers, Bob Shirley, Gene Tenace et Bob Geren aux Cardinals de St. Louis en retour de Terry Kennedy, Steve Swisher, Mike Phillips, John Littlefield, John Urra, Kim Seaman et Al Dimsted.  
Total de joueurs échangés: 11

12 Dec. 1980 — Mariners de Seattle ont échangé Rick Honeycutt, Mario Mendoza, Larry Cox, Leon Roberts et Willie Horton aux Rangers du Texas en retour de Richie Zisk, Rick Auerbach, Ken Clay, Jerry Don Gleason, Brian Allard et Steve Finch.  
Total de joueurs échangés: 10

13 Mai 1939 — Browns de St. Louis ont échangé Beau Bell, Bobo Newsom, Red Kress et Jim Walkup aux Tigers de Detroit en retour de Vern Kennedy, Bob Harris, George Gill, Roxie Lavson, Chet Laabs et Mark Christman.  
Total de joueurs échangés: 10

4 Juin 1953 — Pirates de Pittsburgh ont échangé Toby Atwell, Bob Schultz, Preston Ward, George Freese, Bob Addis, Gene Hermanski et 150 000 \$ aux Cubs de Chicago en retour de Gattish Metkovich, Joe Garagiola, Ralph Kiner et Howie Pollet.  
Total de joueurs échangés: 10

11 Oct. 1971 — Brewers de Milwaukee ont échangé Marty Pattin, Levu Krausse, Tommy Harper et Pat Skrabale aux Red Sox de Boston en retour de George Scott, Billy Conigliaro, Joe Lahoud, Jim Lonborg, Ken Brett et Don Pavletich.  
Total de joueurs échangés: 10

15 Juin 1976 — Yankees de New York

ont échangé Rudy May, Dave Pagan, Scott McGregor, Tippy Martinez et Rick Dempsey aux Orioles de Baltimore en retour de Ken Holtzman, Doyle Alexander, Grant Jackson, Ellie Hendricks et Jimmy Freeman.  
Total de joueurs échangés: 10

10 Nov. 1978 — Yankees de New York ont échangé Sparky Lyle, Domingo Ramos, Mike Heath, Larry McCall, Dave Rajsich et de l'argent aux Rangers du Texas en retour de Dave Righetti, Juan Beniquez, Mike Griffin, Paul Mirabella et Greg Jenson.  
Total de joueurs échangés: 10



## SÉRIE NOR-AM

Slalom de Bromont, Québec (LUNDI)

1. Stanley Hayer, C.-B. 2:16.34  
2. Erik Schlop, E.-U. 2:17.27  
3. Andreas Ericsson, Suède 2:17.29  
4. Eric Villiard, Ste-Adèle 2:17.36  
5. Jesper Brugge, Suède 2:17.55  
6. Tobias Hellman, Suède 2:17.65  
7. Martin Hansson, Suède 2:18.05  
10. Patrick Lussier, Bromont 2:22.72

CLASSEMENT GÉNÉRAL (après 5 épreuves)

1. Stanley Hayer, C.-B. 75  
2. Daron Rahives, E.-U. 50  
3. Mike Makar, E.-U. 35  
4. Zach Crist, E.-U. 31  
5. Eric Villiard, Ste-Adèle 24  
5. Thedy Braendli, C.-B. 24  
7. Alain Britt-Côté, Hull 20  
7. Rob Crossan, Banff, Alta. 20  
7. Erik Schlop, E.-U. 20  
7. Jeremy Nobis, E.-U. 20  
7. Jure Kosir, Slovénie 20  
7. Matej Jovan, Slovénie 20

Super-G de Carrabassett Valley, Maine (LUNDI)

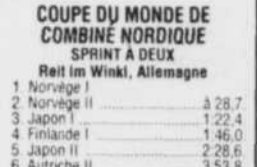
Première épreuve

1. Picabo Street, E.-U. 1:22.54  
2. Kate Pace, North Bay, Ont. 1:23.89  
3. Hilary Lindh, E.-U. 1:24.03  
4. Megan Gerety, E.-U. 1:24.57  
5. Ashley Davenport, E.-U. 1:25.30  
6. Krista Schmidinger, E.-U. 1:25.37  
7. Lindsey Roberts, C.-B. 1:25.41  
8. Michelle Rutlven, C.-B. 1:25.90

Deuxième épreuve

1. Hilary Lindh, E.-U. 1:11.31  
2. Kate Pace, North Bay, Ont. 1:11.93  
3. Lindsey Roberts, C.-B. 1:12.10  
4. Krista Schmidinger, E.-U. 1:12.35  
5. Ashley Davenport, E.-U. 1:12.56  
6. Edith Rozsa, Whistler, C.-B. 1:12.85

7. Shaina Mulken, E.-U. 1:12.94  
8. Michelle Rutlven, C.-B. 1:12.97



## COUPE DU MONDE DE COMBINÉ NORDIQUE SPRINT A DEUX

Reit im Winkl, Allemagne

1. Norvège I 28.7  
2. Norvège II 1:22.4  
3. Japon I 1:24.0  
4. Finlande I 1:26.6  
5. Japon II 2:28.6  
6. Autriche II 3:53.8  
7. Suisse I 4:44.7

## NATATION

### COUPE DU MONDE HONG KONG DAMES

50 m nage libre

1. Franziska van Almsick (All) 25.11  
2. Toni Jeffs (N-Z) 26.47  
3. Marisa Parssinen (Fin) 26.54

200 m nage libre

1. Franziska Van Almsick (All) 1:07.02  
2. Julia Jung (All) 1:07.97  
3. Robyn Lamsam (H-K) 2:03.56

800 m nage libre

1. Julia Jung (All) 8:44.17  
2. Elin Carlsson (Sué) 9:07.86  
3. Cosmo Saunders (H-K) 9:09.45

100 m brasse

1. Brigitte Becue (Bel) 08.99  
2. Daniela Năckel (All) 1:09.71  
3. Silva Puierich (All) 1:10.14

200 m 4 nages

1. Michelle Smith (Irl) 2:13.46  
2. Daniela Hunger (All) 2:13.76  
3. Brigitte Becue (Bel) 2:13.81

100 m papillon

1. Michelle Smith (Irl) 59.99  
2. Cecie Jeanson (Fral) 1:00.59  
3. Mette Jacobsen (Dan) 1:00.69

50 m dos

1. Sandra Voelker (All) 27.86  
2. Mette Jacobsen (Dan) 29.25  
3. Kathy Osher (G-B) 29.84

200 m dos

1. Mette Jacobsen (Dan) 2:12.03  
2. Francesca Salvaglio (Ita) 2:12.43  
3. Joanne Deakin (G-B) 2:12.87

MESSIEURS

100 m nage libre

1. Silko Gunzel (All) 49.88

2. Mike Fibbens (G-B) 50.17  
3. Mark Foster (G-B) 50.27

400 m nage libre

1. Steffen Zesner (All) 3:48.08  
2. Jorg Hoffmann (All) 3:48.51  
3. Pier Maria Siciliano (Ita) 3:48.71

50 m brasse

1. Mark Warnecke (All) 27.65  
2. Alex Wong (Hkg) 30.28  
3. Tam Chi-Kin (Hkg) 30.97

200 m brasse

1. Luca Sacchi (Ita) 2:17.92  
2. Tam Chi-Kin (H-K) 2:22.87  
3. Michael Scott (H-K) 2:27.68

100 m 4 nages

1. Christin Keller (All) 55.58  
2. Xavier Marchand (Fral) 56.24  
3. Robert Seibt (All) 56.74

400 m 4 nages

1. Robert Seibt (All) 4:11.37  
2. Marcin Walinski (Pol) 4:12.40  
3. Luca Sacchi (Ita) 4:14.12

50 m papillon

1. Mark Foster (G-B) 24.69  
2. Chris-Carol Bremmer (All) 25.16  
3. Vesa Hanski (Fin) 25.21

200 m papillon

1. Chris-Carol Bremmer (All) 1:57.28  
2. Vesa Hansi (Fin) 1:59.42  
3. Brendan Leung (H-K) 2:09.08

100 m dos

1. Jirka Letzn (All) 55.11  
2. Emanuele Merisi (Ita) 55.53  
3. Zsolt Hegmegi (Sué) 56.15

CALENDRIER 1995 DE LA LPGA (x-pour championnat majeur sanctionné mais non commandité par la LPGA)

Jan. 12-15 — Tournoi des championnes, Orlando, Flo.  
Jan. 20-22 — Healthsouth Inaugral, Orlando, Flo.  
Fev. 16-18 — Omoium Hawaïen, Ewa Beach, Oahu, Hawaï  
Mar. 9-12 — Championnat Ping-Welch's, Tucson, Ariz.  
Mar. 16-19 — Ping Standard Register, Phoenix  
Mar. 23-26 — Dinah Shore, Rancho Mirage, Calif.  
Avr. 14-16 — Championnat Pinewild, Pinehurst, C.N.  
Avr. 21-23 — Championnat Chick-fil-A Charity, Stockbridge, Geo.  
Avr. 27-30 — Championnat Sprint, Daytona Beach, Flo.  
Mai 5-7 — Classique Sara Lee, Old Hickory, Tenn.  
Mai 11-14 — Championnat de la LPGA, Wilmington, Del.

Mai 19-21 — Classique Children's Medical Centre, Dayton, Ohio.  
Mai 25-28 — Classique Corning, Corning, N.Y.  
Mai 27-28 — Skins Game, Frisco, Tex.  
Juin 1-4 — Classique Oldsmobile, East Lansing, Mich.  
Juin 9-11 — Classique Edina Realty, Brooklyn Park, Minn.  
Juin 15-18 — Rochester International, Pittsford, N.Y.  
Juin 23-25 — Classique ShopRite, Somers Point, N.J.  
Juin 30-2 juil. — Classique Youngstown-Warren, Warren, Ohio.  
Juil. 7-9 — Classique Jamie Farr, Toledo, Sylvania, Ohio.  
Juil. 13-16 — x-Omnium des États-Unis, Colorado Springs.  
Juil. 20-23 — Classique Big Apple, New Rochelle, N.Y.  
Juil. 27-30 — Classique Friendly's, Agawam, Mass.  
Août 3-6 — Classique McCall's, Stratton Mountain, Ver.  
Août 10-13 — Championnat Ping-

Welch's, Canton, Mass.  
Août 17-20 — Omnium britannique, Milton Keynes, Angleterre.  
Août 24-27 — Classique du Maurier, Pointe-Claire, Qué.  
Sep. 2-4 — Classique State Farm Rail, Springfield, Ill.  
Sep. 8-10 — Championnat Ping-Cellular One, Portland, Ore.  
Sep. 14-17 — Classique Safeco, Kent, Wash.  
Sep. 21-24 — Classique GHP Heartland, St. Louis, Mo.  
Sep. 28-1er oct. — Classique Carolina, Charlotte, C.N.  
Oct. 12-15 — Championnat mondial de Golf, à être annoncé.  
Oct. 27-29 — Nichirei International, Ibaragi, Japon.  
Nov. 3-5 — Toray Japan Queens Cup, à être annoncé.  
Nov. 30-3 déc. — Classique J.C. Penney, Tarpon Springs, Flo.  
Nov. 8-10 — Diners Club Matches, La Quinta, Calif.  
TBA — Dèfi Wendy's Three Tour, à être annoncé.

## pari sportif

### PROGRAMME 3 — 3 JANVIER 1995

BASKETBALL				MOJ
MATCH/DATE	HEURE	VISITEUR	RECEVEUR	ÉCART
10 Mer 4	19h30	Atlanta	New York *	- 8.5
11	19h30	Miami	Boston *	- 5.5
12	19h30	New Jersey	Orlando *	- 14.5
13	19h30	Portland	Charlotte *	- 5.5
14	19h30	Seattle	Cleveland *	- 3.5
15	19h30	Washington	Indiana *	- 12.5
16	20h30	Denver	Chicago *	- 3.5
17	21h00	Philadelphie	Phoenix *	- 13.5
18 Jeu 5	19h30	Minnesota	Miami *	- 8.5
19	20h00	San Antonio	Utah *	- 5.5
20	20h30	Dallas	Houston *	- 7.5
21	22h30	Detroit	Sacramento *	- 7.5
22	22h30	Milwaukee	Oakland *	- 7.5
23	22h30	Philadelphie *	Los Angeles	+ 2.5

\* ÉQUIPE FAVORITE

GAIN POTENTIEL POUR MISE-O-JEU

3 MATCHS SUR 3 = 5 FOIS LA MISE | 5 MATCHS SUR 5 = 15 FOIS LA MISE  
4 MATCHS SUR 4 = 8 FOIS LA MISE | 6 MATCHS SUR 6 = 25 FOIS LA MISE

En cas de disparité entre le contenu de ce programme et celui du programme officiel de Loto-Québec, le programme officiel de Loto-Québec prévaut. Mise-O-Jeu n'est sanctionné ou parrainé par aucune ligue professionnelle ni aucune de ses équipes.

# MOTS CROISÉS

NO 2813

par Liliane CHRÉTIEN

## HORIZONTALLEMENT

- Me camberrais (me).
- Éprise - Aperçu.
- Défunt depuis peu - Inattendu.
- Modère - Danseuse et chanteuse, en Orient.
- Bugles à fleurs jaunes - Diversifias.
- Venu au monde - Pavillons de chasse.
- Canard marin - Donner aux terres un troisième labour.
- Partie la plus grossière de la laine - Signe qui annonce une crise d'épilepsie.
- Un prophète - Trompent - Monnaie de la Roumanie (pl.).
- Étendue désertique - Truc, machin.
- Abjura - Souveraines.
- Alcaloïde de la fève de Calabar - Foyer de la cheminée.

## VERTICALEMENT

- Aristocratique - Va çà et là, sans but.
- Éblouies.
- Qui a des aptitudes (f.) - A la bonté de.
- Ruisseau - Soeur d'Antigone - Iridium.
- Irlande - Canton suisse - Brun roussâtre et l'extrémité des membres et les crins noirs, en parlant de la robe d'un cheval.
- Moutarde - Tranquille et

## SOLUTION DU PROBLÈME D-2812

1	M	O	N	O	P	O	L	I	S	E	R	A
2	E	V	A	S	T	I	V	E	P	A	R	
3	T	R	E	O	C	T	I	V	A	L	E	
4	A	P	T	E	T	A	I	E	R	A	S	
5	M	A	N	D	R	T	I	L	E	S	T	
6	R	E	E	T	I	D	E	R	E	E	T	
7	R	E	A	C	E	P	E	R	N			
8	E	A	N	A	V	O	I	E	T	S		
9	P	E	N	C	H	E	R	A	S	T		
10	P	A	R	E	S	A	T	S	O	N		
11	R	E	P	E	R	S	E	R	A			
12	M	A	R	S	S	E	R	S	E	R		

1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

# MOT MYSTÈRE

© Edimédia Inc.

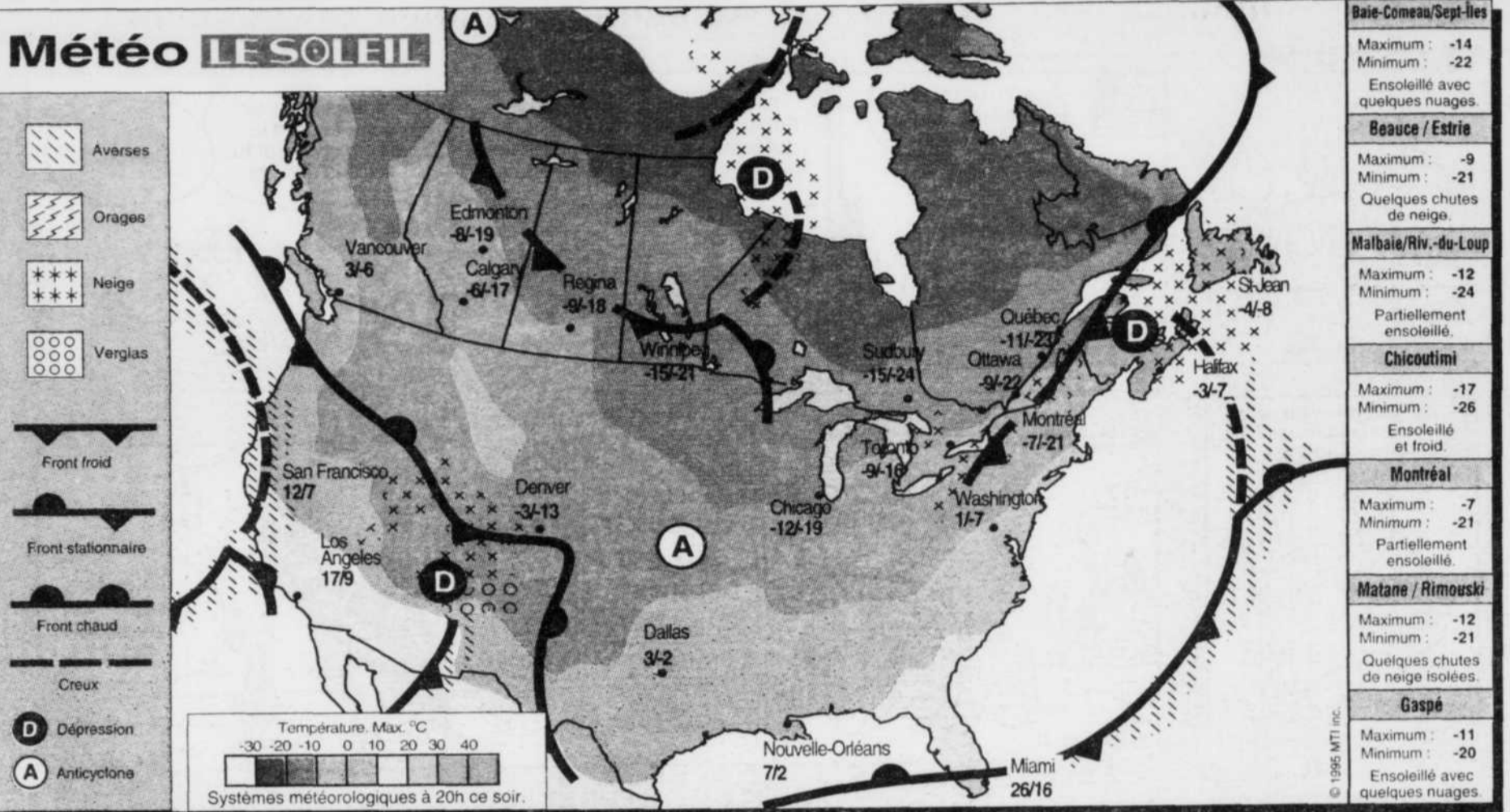
1822 5 lettres Le mot clé: Bonne et heureuse année

accueil	ciel	fleur	lien	rappel
admire	comblé	frère	liesse	reçu
aime	date	gens	merci	réjoui
année	désir	geste	message	santé
annuel	émoi	grâce	messe	souhaiter
attentif	ensemble	grand	monde	succès
bénir	familial	guide	oncle	tante
bonheur	famille	hâte	parenté	tendre
bonne	fête	hommage	prière	union
bravo!	fidèle	joie	ravi	
chaleur	fier			
chance				

Solution du problème précédent: chronomètre

O	A	E	N	N	O	B	M	M	E	S	S	A	G	E
N	V	E	L	I	E	U	C	C	A	T	A	R	D	L
C	I	A	E	R	E	I	F	H	P	J	A	N	E	B
L	A	T	R	R	E	C	N	A	H	C	O	D	T	M
E	A	I	I	B	R	C	R	L	E	M	E	I	S	E
H	O	M	M	A	G	E	U	E	E	S	E	E	E	S
S	D	F	P	E	N	I	E	U	I	U	C	S	G	N
A	O	P	I	T	B	U	L	R	G	C	N	I	S	E
E	E	U	E	T	N	O	F	A	U	I	F	N	E	E
L	E	O	H	I	N	J	N	S	I	C	N	A	L	
B	R	T	O	A	I	E	G	H	D	L	N	R	I	L
M	E	N	N	O	I	R	T	E	E	A	I	E	E	I
O	R	N	M	A	A	T	L	T	N	U	S	M	V	M
C	F	E	I	N	T	E	E	U	A	S	R	A	A	A
T	E	N	D	R	E	F	E	R	E	I	R	P	R	F





Québec aujourd'hui	demain	vendredi
Maximum aujourd'hui: <b>-11</b> Minimum cette nuit: <b>-23</b>	Maximum le jour: <b>-16</b> Minimum la nuit: <b>-19</b>	Quelques chutes de neige. Max.: -8 Min.: -16
Nuageux avec éclaircies et quelques faibles chutes de neige. Vents N 10-15 km/h.	Ensoleillé avec temps froid. Quelques nuages en fin de journée. Vents SO 15-20 km/h.	<b>samedi</b> Possibilité de neige. Max.: -9 Min.: -15

### Facteur de refroidissement

temp. (°C)	Vents (km/h)
10	9 5 1 -3 -5
5	3 1 -5 -9 -11
0	-2 -7 -11 -13 -15
-5	-7 -13 -17 -20 -22
-10	-12 -19 -24 -27 -29
-15	-17 -25 -31 -34 -36
-20	-22 -31 -37 -41 -44
-25	-27 -37 -44 -48 -51
-30	-32 -43 -50 -55 -58
-35	-38 -50 -57 -62 -66

### Almanach quotidien

7h30    Durée du jour: **8h40**    16h10

Maximum hier: -8 Normale: -6  
Minimum hier: -14 Normale: -15  
Record max. pour auj.: 10 1950  
Record min. pour auj.: -35 1981

**Neige (jusqu'à 19h00 hier)**  
Ce mois-ci: 6.0 cm  
Ce mois-ci l'an dernier: 13.0 cm  
Cet hiver: 68.2 cm  
Hiver dernier: 128.8 cm

Indice UVB: **0.6 Bas**  
Coup de soleil (en minutes): 60 30 15 10

8 jan. 16 jan. 23 jan. 30 jan.  
La lune: Lever: 9h11 Coucher: 20h30

Au Canada	Destinations soleil	Dans le monde
<b>AUJOURD'HUI</b>	<b>AUJOURD'HUI</b>	<b>AUJOURD'HUI</b>
Iqaluit Av/Neige -17/-23	Acapulco Ensoleillé 32/23	Amsterdam P/Nuageux 3/-1
Yellowknife Ensoleillé -17/-26	Barbades P/Nuageux 29/23	Beijing Ensoleillé 1/-8
Whitehorse Ensoleillé -15/-23	Bermudes Nuageux 22/19	Berlin Nuageux 0/-4
Vancouver Ensoleillé 3/-6	Curaçao Ensoleillé 31/24	Buenos Aires Nuageux 23/18
Edmonton Ensoleillé -8/-19	Guadalajara P/Nuageux 25/10	Londres Nuageux 4/2
Calgary Ensoleillé -6/-17	Guadeloupe Ensoleillé 30/21	Los Angeles P/Nuageux 17/9
Saskatoon Ensoleillé -10/-20	Havane P/Nuageux 28/17	Madrid Ensoleillé 6/-2
Regina Ensoleillé -9/-18	Miami P/Nuageux 26/16	Mexico Nuageux 18/11
Winnipeg P/Nuageux -15/-21	Montego Bay Ensoleillé 29/21	Moscou Neige -3/-6
Thunder Bay P/Nuageux -16/-19	Myrtle Beach P/Nuageux 11/-1	New Delhi P/Nuageux 23/8
Toronto Av/Neige -9/-16	Nassau Ensoleillé 28/20	New York P/Nuageux 0/-8
Frédéricton Neige -6/-12	Orlando Nuageux 19/8	Paris Ensoleillé 2/-4
Charlottetown Neige -6/-11	San Juan Ensoleillé 30/23	Rome Averses 7/4
Saint-Jean Nuageux -4/-8	Trinidad P/Nuageux 31/22	Washington P/Nuageux 1/-7

### Les marées (h.n.e.)

Sept-Îles	Rimouski
03h30 H 2.5m	03h50 H 3.8m
09h25 B 0.2m	09h50 B 0.4m
15h50 H 3.1m	16h10 H 4.5m
22h15 B 0.2m	22h40 B 0.3m
<b>Demain</b>	<b>Demain</b>
04h20 H 2.4m	04h40 H 3.7m
10h15 B 0.3m	10h35 B 0.6m
16h35 H 2.9m	16h55 H 4.2m
<b>Québec</b>	<b>Grondines</b>
03h50 B 0.2m	07h00 B 1.4m
08h25 H 4.8m	10h50 H 3.5m
15h45 B 0.3m	18h50 B 1.3m
20h35 H 5.4m	23h00 H 3.9m
<b>Demain</b>	<b>Demain</b>
04h30 B 0.2m	07h40 B 1.4m
09h10 H 4.8m	11h35 H 3.5m
16h30 B 0.3m	19h40 B 1.3m

**Prévisions maritimes**  
Donnacona à Tadoussac  
Aujourd'hui: Vents NO à moins de 10 noeuds. Bonne visibilité parfois passable sous des averses de neige.

S-16 Québec, Le Soleil, mercredi 4 janvier 1995

### LES CHOIX DE GHISLAINE RHEAULT

18h30-RQ-Astérix chez les Bretons

19h-RC-RBO s'améliore... Serait-ce plutôt qu'on s'habitue? Nouveau créneau.

19h3-TVA-Wall Street. Le monde de l'argent. Michael Douglas en spéculateur coriace.

19h30-RC-La nuit du nouvel An à Santa Maria. Patrice Lécyer est là. Il était aussi au Bye Bye! Il doit avoir le don d'ubiquité.

20h-RQ-L'histoire d'une jeune moine bouddhiste entrée au monastère à 8 ans dans la série Avoir 16 ans.

21h-RC-Les nouveaux espions qui utilisent les joujoux électroniques à Enjeux.

23h25-RC-Les grandes familles de Edouard Molinaro. Première émission d'une série de trois.

### CE SOIR À LA TÉLÉ

Réseau	Câb.	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30
2	13	Sonia Benezra 342618	L'épicerie	Cinéma: ASSOCIÉS, INC. 9365	Dét. de mens.	Gr. Journal	Sports Plus	Sports Extra				
3	27	The News	CBS News	Ent. Tonight	Women Of The House 2075	Double Rush	Love & War	Northern Exposure 5926	The News	Late Show		
4	7	Piment fort	La poule aux	Ciné des Fêtes: WALL STREET 358181	Ad Lib 61177			Le TVA/Sports/Ski/Loto				
5	3	Newswatch	Inside Quebec	(A commun.)	The Nanny	Empty Nest	Touched by An Angel 63704	CBC Prime Time News 66891	Newswatch	Drop the Dead		
5	16	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fort	The Cosby Mysteries 4969617	Dateline NBC 4972181	Law and Order 4982568	Nightly News	Tonight Show			
M5	15	Cuis./Vis.	Journal Fr 2	Envoyé spécial 356810	Film: LA CAVALIÈRE: SALICORNE 464159	Le soir 3/Vis. d'Amér./Contact						
11	6	Ce soir	RBO Hebdo	Santa Maria	Sous un ciel variable 92810	Enjeux 89346	Téléjournal/Le Point	Sport/Météo/Cinéma				
12	12	Pulse	Ent. Tonight	Ellen	Beverly Hills, 90210 60984	Roseanne	Grace Under	CTV News	Pulse			
15	8	Ciné-cadeau: ASTÉRIX... 75891			Avoir 16 ans 56094	Poirot 49758	Cinémotions: LA GOUTTE D'OR 9791452	Voy. gr. nat.				
22	22	ABC News	Star Trek 81704		Sister, Sister	All-Am Girl	Roseanne	Ellen	Primetime Live 80075	Newscenter	Nightline	
57	14	Night Report	MacNeil/Lehrer Newshour	Jihad in America 553181	Miles Davis: A Tribute 563568					Yes Minister	Teckx	
Télécomm	9	Qué. monde	Sérénades...	Évén. spécial	Votre député	Yeux du coeur	Dictée du professeur	Sur la place	Souv. olymp.	Votre député	Yeux du coeur	
Vidéotron	9	L'hiver, on...	Des livres et...	La parole aux jeunes	Voyager au...	Tiers-monde	As-tu le droit?					
MusiquePlus	20	Planète rock	Les bombes	1 x 5 651162	Musique vidéo 904891		Av. du Grand Talbot 397501					
Télé Mag	24	Féminin masc	Justice	Bon. mains	Plein sourire	Animalerie	Les quilles à Québec	Dossier actualité		Voy. Mag II	Ens. privé...	
RDS	25	Sports 30		Ornum de quilles 660162	Pêche Safari	Championnat mondial de hockey junior 459758					Sports 30	